

70mai Dash Cam 4K A810 Lite Series User Manual



Scan and email us at:
help@70mai.com



Scan to view product
functions and FAQs.

70mai

Contents

This user manual has also been translated into other languages. Scan the QR code to read the user manual with all supported languages.



English	1
Español	9
Deutsch	16
Français	23
Italiano	30
Русский	37
Português	44
Polski	51
Український	58
Română	65
日本語	72
Tiếng Việt	78
ภาษาไทย	84
Bahasa Indonesia	90
繁體中文	96
Türkçe	103
عربي	110

Read this manual carefully before use and keep it for future reference.

Memory Card Instructions

- A memory card (sold separately) must be installed in the dash cam before use.
- The dash cam supports standard MicroSD cards. Please use memory cards with capacity of 32GB–512GB and rating of U3 (UHS-3) or above.
- The default file partition format of the memory card may be inconsistent with the format supported by the dash cam. When inserting the memory card for the first time, please format it in the dash cam before use. Formatting the memory card will delete all files on the card. Please back up important data to another device beforehand.
- The memory card may become damaged or deteriorated after repeated cycles of overwriting, and this may affect its ability to save video and image files. If this occurs, immediately replace it with a new memory card.
- Please use a high-quality memory card purchased from a reputable vendor. Inferior memory cards may have issues such as the actual reading/writing speeds do not match the stated speeds, and the actual storage capacity does not match the stated storage capacity.
- We shall not be held liable for lost or damaged videos caused by the use of a low-quality memory card.
- Do not insert or remove a memory card while the dash cam is turned on.

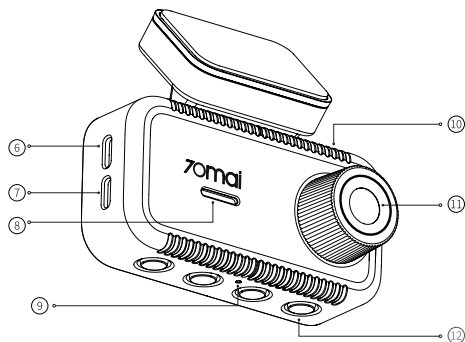
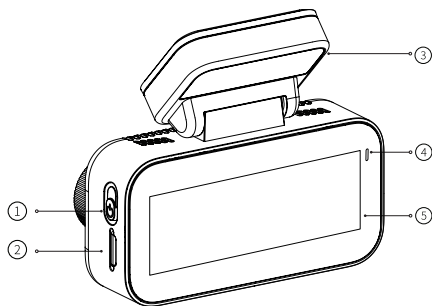
Battery Safety

- This device contains a coin battery(lithium metal battery). **DO NOT** disassemble, smash, or subject the product to excessive heat, as this could result in explosion.
- The battery is non removable. **DO NOT** attempt to replace or repair it. If replacement is required, **ONLY** have it replaced by a professional with the same model.
- Do not use the product in extreme weathers. Temperatures that are too low or too high may cause the battery to explode or give off flammable gas or liquid.
- Dispose of the cam following all local and national regulations on electronic waste disposal.
- This device is not a toy. Some of its small components may pose risk of suffocation to children. Keep it out of the reach of children.

Precautions

- Before using this dash cam, please read all the precautions and the online guide to ensure correct and safe use.
- This dash cam is intended to assist drivers with the purpose of recording the environment outside the vehicle. The dash cam does not guarantee the user's driving safety. We shall not be held liable for any accident, damage, or loss of information caused by operating the dash cam while driving.
- Due to differences in vehicle conditions, driving style, driving environment, etc., some functions may not work properly. A power failure, usage in environments outside the normal operating temperature or humidity range, a collision, or a damaged memory card may cause the dash cam to function abnormally. There is no guarantee that this dash cam will function normally under all circumstances. Videos recorded by this dash cam are for reference only.
- Please install this dash cam correctly, and do not block the driver's line of sight, nor block the vehicle's airbag, in order to avoid product failure or personal injury.
- Please use the included car charger, power cord, and other accessories in order to avoid product failure due to non-conformance. We shall not be held liable for any loss or damage caused by the use of a non-genuine car charger or power cord. If the battery becomes deformed, swollen, or starts leaking during use or storage, stop using the dash cam immediately in order to avoid safety issues, and contact after-sales service.
- Please keep this dash cam away from any strong magnetic fields, as they may cause damage to the dash cam.
- Do not use this dash cam in environments with temperatures over 60°C or below -10°C.
- Please only use this dash cam within the scope permitted by law.

Product Overview



Note: Illustrations of the product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product and functions may vary due to product enhancements.

Package Contents

If you purchased the dash cam set, check if you have the following items in the package:

- Dash cam × 1
- Power cord × 1
- Car charger × 1
- Electrostatic sticker × 2
- Adhesive sticker × 1
- Adhesive cable clips × 5
- Wiring trim tool × 1
- User manual × 1
- Rear camera package* × 1

* This package contains the rear camera, connection cable and other accessories for the rear camera. For more information, please refer to the rear camera user manual.

If you purchased the dash cam only, check if you have the following items in the package:

- Dash Cam × 1
- Power cord × 1
- Car charger × 1
- Electrostatic sticker × 2
- Adhesive sticker × 1
- Adhesive cable clips × 5
- Wiring trim tool × 1
- User manual × 1

Installation

1. Attaching the electrostatic sticker

Paste the electrostatic sticker on the recommended area on the front windshield. Press the sticker to squeeze air bubbles out.



Notes:

- Avoid the edge of the windshield and select the flat and smooth area for the installation.
- Keep the windshield clean and dry without liquid residue to prevent the sticker from losing adhesion and dash cam from dropping.

2. Installing the mount

Align the mount to the slot on the bracket and slide it up.



3. Inserting the memory card

Insert the memory card into the memory card slot.



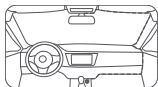
4. Mounting the dash cam

Remove the release liner on the mount and paste the cam to the electrostatic sticker.



5. Routing the cord

Route the power cord to the cigarette lighter socket and connect the cam to power.



Notes:

- Use the included wiring trim tool to hide the power cord underneath the vehicle's headliner and rubber seal along the A-pillar.
- Depending on the vehicle, the cigarette lighter socket may be located in a different position. The above figure is for reference only.

6. Adjusting the camera angle

Turn on the cam and adjust the camera angle based on the preview screen.



Connecting to the 70mai App

This product needs to be used in conjunction with the 70mai app. Follow the steps below to connect it to the app.

1. Scan the QR code to download and install the app. Or search for "70mai" in the app store to download and install it.



2. Open the app, tap "+" in the device page, find the corresponding dash cam type and tap the dash cam image.

3. Turn on the dash cam and enable the Wi-Fi hotspot. Follow the on-screen instructions to connect the dash cam's Wi-Fi hotspot in your phone's settings.

4. Once successfully connected, go back to the 70mai app. In the device page, connect the dash cam and enter the dash cam's homepage. You can view the live video and configure the dash cam settings.

Note: Android 7.0 & iOS 12.0 or above is required to connect to the dash cam's Wi-Fi hotspot with a mobile phone.

If you need more help when connecting the app, please scan the QR code below to view the tutorial video.



Accessories

The rear recording function is only available with rear camera(s) installed. Scan the QR code for the user guide of the rear camera.

Note: To avoid device malfunction caused by incompatibility, it is recommended to use a rear camera from 70mai.



Specifications

Product: Dash Cam

Model: A810LITE, A810LITE-RC21, A810LITE-RC21H

Input: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A

Resolution: 3840 × 2160

Lens : FOV 140°, f/1.55

Power supply: Car cigarette lighter

Wireless connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2.4GHz & 5GHz Bluetooth 5.0

Wi-Fi operation frequency: 2400–2483.5 MHz & 5170–5250 MHz & 5735–5835 MHz

Wi-Fi maximum output: ≤ 20 dBm

Bluetooth operation frequency: 2400–2483.5 MHz

Bluetooth maximum output: ≤ 10 dBm

GPS operation frequency: L1 1575.42 MHz

GLONASS operation frequency: G1 1602 MHz

Compliance Information

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity



The manufacturer hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at: <https://help.70mai.asia/1193.html>



Hereby, 70mai Co.,Ltd. declares that the radio equipment types A810LITE, A810LITE-RC21, and A810LITE-RC21H are in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at: <https://help.70mai.asia/2145.html>

FCC

15.19 Labeling requirements.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any

interference received, including interference that may cause undesired operation.

15.21 Information to user.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

15.105 Information to the user.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning for Mobile device:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

FCC ID: 2AOK9-D860

ISED compliance statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED Radiation Exposure statement

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between

the radiator and your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

IC: 28033-D860

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Service: help@70mai.com

For further information, please go to www.70mai.com

Manufacturer: 70mai Co., Ltd.

Address: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato y consérvelo para futuras consultas.

Instrucciones de la tarjeta de memoria

- Antes de utilizar la dash cam debe instalarse una tarjeta de memoria (se vende por separado).
- La dashcam es compatible con las tarjetas MicroSD estándar. Utilice tarjetas de memoria con una capacidad de 32GB–512GB y una clasificación de clase U3(UHS-3) o superior.
- El formato de partición de archivo predeterminado de la tarjeta de memoria puede no ser compatible con el formato admitido por la dash cam. Cuando inserte la tarjeta de memoria por primera vez, la debe formatear en la dash cam antes de usarla. Formatear la tarjeta de memoria borrará todos los archivos que haya en la tarjeta. Haga, previamente, una copia de seguridad de los datos importantes en otro dispositivo.
- La repetición de los ciclos de sobrescritura puede dañar o deteriorar la tarjeta de memoria y esto puede afectar a su capacidad de guardar archivos de video e imagen. Si esto ocurre, sustituya inmediatamente la tarjeta de memoria por una nueva.
- Utilice una tarjeta de memoria de alta calidad de un proveedor acreditado. Las tarjetas de memoria de calidad inferior pueden ocasionar problemas como velocidades de lectura/escritura y capacidades de almacenamiento reales que no coinciden con las indicadas.
- No somos responsables por los videos perdidos o dañados a causa del uso de una tarjeta de memoria de baja calidad.
- No inserte ni extraiga la tarjeta de memoria mientras la dash cam esté encendida.

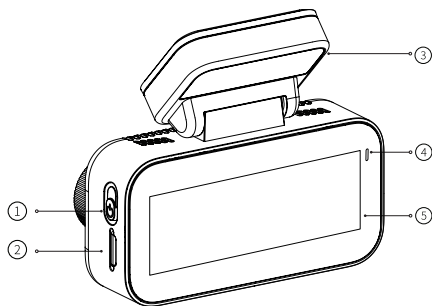
Seguridad de la batería

- Este dispositivo contiene una batería de botón (batería metálica de litio). **NO** desmonte, aplaste ni someta el producto a un calor excesivo, ya que podría provocar una explosión.
- La batería no es extraíble. **NO** intente cambiarla ni repararla. Si es necesario cambiarla, **SOLO** debe hacerlo un profesional usando el mismo modelo.
- No utilice el producto en condiciones climáticas extremas. Las temperaturas demasiado bajas o demasiado altas pueden hacer que la batería explote o desprenda gases o líquidos inflamables.
- Elimine la leva siguiendo todas las normativas locales y nacionales sobre eliminación de residuos electrónicos.
- Este dispositivo no es un juguete. Algunos de sus pequeños componentes pueden suponer un riesgo de asfixia para los niños. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

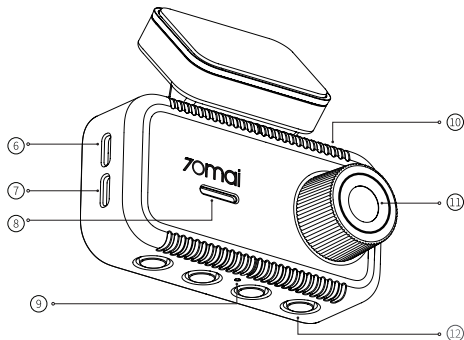
Precauciones

- Antes de usar esta dash cam, lea todas las precauciones y la guía en línea para garantizar un uso correcto y seguro.
- El propósito de esta dashcam es el de ayudar a los conductores a grabar la zona exterior del vehículo. La dash cam no garantiza la seguridad de conducción del usuario. No somos responsables de ningún accidente, daño o pérdida de información causada por la utilización de la dashcam durante la conducción.
- Debido a las diferencias en las condiciones del vehículo, el estilo o el entorno de conducción, etc., algunas funciones pueden no funcionar correctamente. Un fallo en la alimentación, el uso en entornos fuera del rango normal de temperatura o humedad de funcionamiento, una colisión o una tarjeta de memoria dañada pueden hacer que la dash cam funcione de manera anormal. No hay garantía de que esta dash cam funcione normalmente en todas las circunstancias. Los vídeos grabados por esta dashcam son solo para referencia.
- Instale esta dash cam correctamente, y no bloquee la línea de visión del conductor, ni el airbag del vehículo, para evitar fallos del producto o lesiones personales.
- Utilice el cargador para automóvil, el cable de alimentación y otros accesorios incluidos para evitar fallos en el producto debido a la incompatibilidad. No somos responsables de ninguna pérdida o daño causado por el uso de un cargador de automóvil o cable de alimentación que no sean originales. Si la batería se deforma, se hincha o tiene fugas durante el uso o el almacenamiento, deje de usar la dashcam inmediatamente para evitar problemas de seguridad y póngase en contacto con el servicio posventa.
- Mantenga esta dashcam alejada de cualquier campo magnético potente, ya que pueden dañar la cámara.
- No use esta dash cam en entornos con temperaturas superiores a 60°C ni por debajo de -10°C.
- Utilice esta dash cam exclusivamente dentro del ámbito permitido por la ley.

Descripción general del producto



- ① Botón de encendido
- ② Ranura de la tarjeta de memoria
- ③ Soporte de montaje
- ④ Indicador



- ⑤ Pantalla de visualización
- ⑥ Puerto para cámara trasera (AV/IN)
- ⑦ Puerto de alimentación (DC/IN)
- ⑧ Altavoz
- ⑨ Micrófono
- ⑩ Respiraderos
- ⑪ Lente
- ⑫ Botones de función

Nota: las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz del usuario que aparecen en el manual del usuario solo sirven como referencia. El producto actual y sus funciones pueden variar debido a mejoras de los productos.

Contenido del paquete

Si ha adquirido el set de la dash cam, compruebe que el paquete contiene los siguientes elementos:

- Dash cam × 1
- Cable de alimentación × 1
- Cargador para coche × 1
- Adhesivo electrostático × 2
- Etiqueta adhesiva × 1
- Pinzas adhesivas para cables × 5
- Herramienta de corte de cableado × 1
- Manual del usuario × 1
- Paquete de cámara trasera* × 1

* Este paquete contiene la cámara trasera, el cable de conexión y otros accesorios para la cámara trasera. Para más información, vaya al manual de usuario de la cámara trasera.

Si solo ha adquirido la dash cam, compruebe los siguientes elementos en el paquete:

- Cámara del coche × 1
- Cable de alimentación × 1
- Cargador para coche × 1
- Adhesivo electrostático × 2
- Etiqueta adhesiva × 1
- Pinzas adhesivas para cables × 5
- Herramienta de corte de cableado × 1
- Manual del usuario × 1

Instalación

1. Colocación del adhesivo electrostático

Coloque la pegatina electrostática en la zona recomendada del parabrisas delantero. Presione la etiqueta adhesiva para eliminar las burbujas de aire.



Notas:

- Evite el borde del parabrisas y seleccione la zona lisa y plana para la instalación.
- Mantenga el parabrisas limpio y seco sin residuos líquidos para evitar que el adhesivo pierda adherencia y que la dash cam se caiga.

2. Instalación del soporte

Alinea el soporte con la ranura del soporte y deslízelo hacia arriba.



3. Inserte la tarjeta de memoria

Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para la tarjeta de memoria.



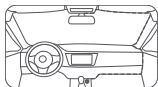
4. Montaje de la dash cam

Retire el revestimiento de desbloqueo del soporte y pegue la leva al adhesivo electrostático.



5. Enrutamiento del cable

Lleve el cable de alimentación a la toma del encendedor y conecte la leva a la corriente.



Notas:

- Use la herramienta de corte de cableado para ocultar el cable de alimentación debajo del revestimiento del techo y sello de goma del vehículo a lo largo del pilar A.
- Dependiendo del vehículo, la toma del encendedor de cigarrillos del coche puede estar ubicado en una posición diferente. La imagen de arriba solo sirve como referencia.

6. Ajuste del ángulo de cámara

Encienda la cámara y ajuste el ángulo de la cámara según la pantalla de vista previa.



Conexión a la aplicación de 70mai

Este producto debe utilizarse junto con la aplicación de 70mai. Siga los siguientes pasos para conectarlo con la aplicación.

1. Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. O busque "70mai" en la app store para descargarla e instalarla.
2. Abra la app, toque en "+" en la página del dispositivo, busque el tipo de dash cam adecuado y pulse en la imagen de la dash cam.



3. Encienda la dash cam y habilite el punto de acceso Wi-Fi. Siga las instrucciones en la pantalla para conectar el punto de acceso Wi-Fi de la dash cam en los ajustes de su teléfono.

4. Una vez que se conecte correctamente, vuelva a la app de 70mai. En la página del dispositivo, conecte la dash cam e introduzca la página de inicio de la dash cam. Puede ver el video en directo y configurar los ajustes de la dash cam.

Nota: Para que sea posible la conexión al punto de acceso Wi-Fi de la cámara del coche con un teléfono móvil es necesario Android 7.0 e iOS 12.0 o superior.

Si necesita más ayuda para conectar la aplicación, escanee el código QR en la parte inferior para ver el video tutorial.



Accesorios

La función de grabación trasera solo está disponible con cámara(s) trasera(s) instalada(s). Escanee el código QR para obtener la guía de uso de la cámara trasera.

Nota: Para evitar el mal funcionamiento del dispositivo causado por la incompatibilidad, se recomienda utilizar una cámara trasera de 70mai.



Especificaciones

Producto: Dash Cam

Modelo: A810LITE, A810LITE-RC21, A810LITE-RC21H

Entrada: 5V $\overleftrightarrow{DC}$ 2A

Resolución: 3840 × 2160

Lentes : FOV 140°, f/1.55

Fuente de alimentación: Mechero de coche

Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax
2,4GHz & 5GHz Bluetooth 5.0

Frecuencia de funcionamiento Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz & 5170-5250 MHz & 5735-5835 MHz

Salida máxima Wi-Fi: ≤ 20 dBm

Frecuencia de funcionamiento Bluetooth: 2400-2483,5MHz

Salida máxima de Bluetooth: ≤ 10 dBm

Frecuencia de funcionamiento del GPS: L1 1575,42 MHz

Frecuencia de funcionamiento GLONASS: G1 1602 MHz

Información sobre el cumplimiento

Información RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con la basura doméstica sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclaje correctos le ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Por favor

Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de conformidad de la UE



Por la presente, el fabricante declara que este equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables, y sus enmiendas. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en:
<https://help.70mai.asia/1193.html>

Servicio: help@70mai.com

Para más información, vaya a www.70mai.com

Fabricante: 70mai Co., Ltd.

Dirección: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Anweisungen zur Speicherkarte

- Vor der Verwendung muss eine Speicherkarte (separat erhältlich) in die Dashcam eingesetzt werden.
- Die Dashcam unterstützt microSD-Standardkarten. Verwenden Sie Speicherkarten mit einer Kapazität von 32 GB – 512 GB und der Klassifizierung U3 (UHS-3) oder höher.
- Das Standard-Dateipartitionierungsformat der Speicherkarte kann von dem von der Dashcam unterstützten Format abweichen. Formatieren Sie die Speicherkarte vor der Verwendung in der Dashcam, wenn Sie sie zum ersten Mal einsetzen. Durch das Formatieren der Speicherkarte werden alle Dateien auf der Karte gelöscht. Sichern Sie wichtige Daten im Vorfeld auf einem anderen Gerät.
- Die Speicherkarte kann bei wiederholtem Überschreiben beschädigt werden oder abnutzen. Das kann sich auf die Möglichkeiten zum Speichern von Video- und Bilddateien auswirken. Tauschen Sie die Speicherkarte in diesem Fall gegen eine neue aus.
- Verwenden Sie eine hochwertige Speicherkarte von einem renommierten Anbieter. Minderwertige Speicherkarten können Probleme aufweisen, z. B. Lese-/Schreibgeschwindigkeiten, die nicht den angegebenen Geschwindigkeiten entsprechen, und eine tatsächliche Speicherkapazität, die nicht der angegebenen Speicherkapazität entspricht.
- Wir übernehmen keine Haftung für verlorene oder beschädigte Videos aufgrund der Verwendung einer minderwertigen Speicherkarte.
- Setzen Sie die Speicherkarte nicht in die Dashcam ein, während diese eingeschaltet ist, und entfernen Sie sie dann nicht daraus.

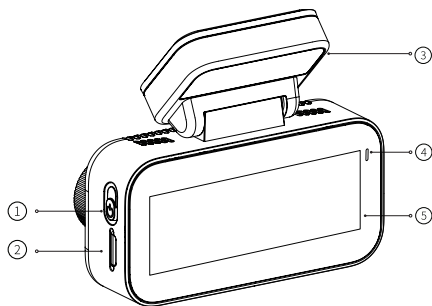
Batteriesicherheit

- Dieses Gerät enthält eine Knopfzelle (Lithium-Metall-Batterie). Zerlegen Sie das Produkt **NICHT**, zerschlagen Sie es nicht und setzen Sie es nicht übermäßiger Hitze aus, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Die Batterie ist nicht herausnehmbar. Versuchen Sie **NICHT**, sie zu ersetzen oder zu reparieren. Sollte ein Austausch erforderlich sein, lassen Sie sie **NUR** von einem Fachmann durch das gleiche Modell ersetzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei extremen Wetterbedingungen. Zu niedrige oder zu hohe Temperaturen können dazu führen, dass die Batterie explodiert oder brennbare Gase oder Flüssigkeiten freisetzt.
- Entsorgen Sie die Dashcam gemäß den örtlichen und nationalen Vorschriften für die Entsorgung von Elektronikschrott.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Einige seiner kleinen Bestandteile können für Kinder ein Erstickenrisiko darstellen. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Vorsichtsmaßnahmen

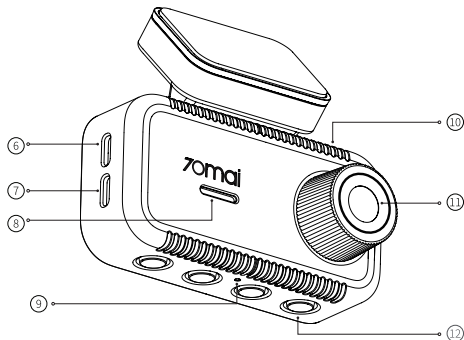
- Lesen Sie alle Vorsichtsmaßnahmen und die Online-Anleitung durch, bevor Sie diese Dashcam benutzen, um die korrekte und sichere Anwendung zu gewährleisten.
- Diese Dashcam ist dafür vorgesehen, Fahrer dabei zu unterstützen, die Umgebung außerhalb des Fahrzeugs aufzunehmen. Die Dashcam garantiert nicht die Fahrsicherheit des Benutzers. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle, Schäden oder Informationsverluste, die durch die Bedienung der Dashcam während der Fahrt verursacht werden.
- Aufgrund von Unterschieden in den Fahrzeugbedingungen, beim Fahrstil, der Fahrumgebung usw. funktionieren eventuell einige Funktionen nicht ordnungsgemäß. Ein Stromausfall, die Verwendung in Umgebungen außerhalb des normalen Temperatur- oder Feuchtigkeitsbereichs, eine Kollision oder eine beschädigte Speicherkarte können dazu führen, dass die Dashcam nicht normal funktioniert. Es kann nicht garantiert werden, dass die Dashcam unter allen Bedingungen normal funktioniert. Videos, die von der Dashcam aufgezeichnet werden, dienen nur als Referenz.
- Installieren Sie diese Dashcam korrekt und versperren Sie nicht die Sichtlinie des Fahrers bzw. blockieren Sie nicht den Airbag des Fahrzeugs, um Produktversagen oder Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das beigefügte Fahrzeugladegerät, das Netzkabel und andere Zubehörteile, um ein Produktversagen aufgrund einer Nichtkonformität zu vermeiden. Wir übernehmen keine Haftung für Verluste oder Schäden, die durch die Verwendung eines nicht originalen Fahrzeugladegerätes oder Netzkabels entstehen. Wenn die Batterie verformt oder aufgebläht ist oder während der Anwendung oder Lagerung undicht wird, stellen Sie die Verwendung der Dashcam unverzüglich ein, um Sicherheitsprobleme zu vermeiden, und setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung.
- Halten Sie diese Dashcam von starken Magnetfeldern fern, da sie Schäden an der Dashcam hervorrufen können.
- Verwenden Sie diese Dashcam nicht in Umgebungen mit Temperaturen von über 60 °C oder unter -10 °C.
- Verwenden Sie diese Dashcam nur im gesetzlich zulässigen Rahmen.

Produktübersicht



- ① Einschalttaste
- ② Speicherkarten-Steckplatz
- ③ Montagehalterung
- ④ Anzeige

- ⑤ Display
- ⑥ Anschluss für Heckkamera (AV/IN)
- ⑦ Netzanschluss (DC/IN)
- ⑧ Lautsprecher



- ⑨ Mikrofon
- ⑩ Entlüftungsöffnungen
- ⑪ Objektiv
- ⑫ Funktionstasten

Hinweis: Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Betriebsanleitung dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt und die Funktionen können aufgrund von Weiterentwicklungen des Produkts variieren.

Lieferumfang

Wenn Sie das Dashcam-Set gekauft haben, prüfen Sie, ob die folgenden Teile im Karton enthalten sind:

- Dashcam × 1
- Netzkabel × 1
- Fahrzeugladegerät × 1
- Elektrostatischer Aufkleber × 2
- Aufkleber × 1
- Selbstklebende Kabelklemmen × 5
- Kabeleinpasswerkzeug × 1
- Benutzerhandbuch × 1
- Heckkamera-Paket* × 1

* Dieses Paket enthält die Heckkamera, das Verbindungskabel und weiteres Zubehör für die Heckkamera. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung der Heckkamera.

Wenn Sie nur die Dashcam gekauft haben, prüfen Sie, ob die folgenden Teile im Karton enthalten sind:

- Dashcam × 1
- Netzkabel × 1
- Fahrzeugladegerät × 1
- Elektrostatischer Aufkleber × 2
- Aufkleber × 1
- Selbstklebende Kabelklemmen × 5
- Kabeleinpasswerkzeug × 1
- Betriebsanleitung × 1

Installation

1. Anbringen des elektrostatischen Aufklebers

Kleben Sie den elektrostatischen Aufkleber auf den empfohlenen Bereich der vorderen Windschutzscheibe. Drücken Sie auf den Aufkleber, um Luftblasen herauszudrücken.



Hinweise:

- Meiden Sie den Rand der Windschutzscheibe und wählen Sie für die Installation den flachen und ebenen Bereich.
- Halten Sie die Windschutzscheibe sauber und trocken (ohne Flüssigkeitsrückstände), um zu verhindern, dass der Aufkleber die Haftkraft verliert und die Dashcam herunterfällt.

2. Anbringen der Halterung

Richten Sie die Halterung am Schlitz auf der Rückseite aus und schieben Sie sie nach oben.



3. Einsetzen der Speicherkarte

Setzen Sie die Speicherkarte in den Speicherkartensteckplatz ein.



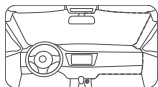
4. Anbringen der Dashcam

Entfernen Sie die Schutzfolie der Halterung und kleben Sie die Dashcam auf den elektrostatischen Aufkleber.



5. Verlegen des Kabels

Führen Sie das Netzkabel zum Zigarettenanzünder und schließen Sie die Dashcam an die Stromversorgung an.



Hinweise:

- Benutzen Sie das beigegefügte Kabeleinpasswerkzeug, um das Netzkabel unter dem Dachhimmel und der Gummidichtung an der A-Säule des Fahrzeugs zu verbergen.
- Ja nach Fahrzeug kann sich der Zigarettenanzünder an einer anderen Position befinden. Die Abbildung oben dient nur als Referenz.

6. Einstellen des Kamerawinkels

Schalten Sie die Kamera ein und stellen Sie den Kamerawinkel anhand des Vorschaubildschirms ein.



Verbindung mit der 70mai-App

Dieses Produkt muss in Verbindung mit der 70mai-App verwendet werden. Führen Sie zur Verbindung mit der App die folgenden Schritte aus.

1. Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Oder suchen Sie im App-Store nach „70mai“, laden Sie die App herunter und installieren Sie sie.



2. Öffnen Sie die App, tippen Sie auf der Geräteseite auf „+“, suchen Sie den entsprechenden Dashcam-Typ und tippen Sie auf das Dashcam-Bild.

3. Schalten Sie die Dashcam ein und aktivieren Sie den WLAN-Hotspot. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um in den Einstellungen des Telefons eine Verbindung mit dem WLAN-Hotspot der Dashcam herzustellen.

4. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, wechseln Sie wieder zur 70mai-App. Verbinden Sie auf der Geräteseite die Dashcam und rufen Sie die Startseite der Dashcam auf. Sie können das Livevideobild sehen und die Dashcam-Einstellungen konfigurieren.

Hinweis: Android 7.0 bzw. iOS 12.0 oder höher sind erforderlich, um sich mit einem Mobiltelefon mit dem WLAN-Hotspot der Dashcam zu verbinden.

Wenn Sie weitere Hilfe beim Verbinden der App benötigen, scannen Sie den unten stehenden QR-Code, um das Anleitungsvideo anzusehen.



Zubehör

Die Heckaufnahmefunktion ist nur bei installierter Heckkamera verfügbar. Scannen Sie den QR-Code, um die Bedienungsanleitung für die Heckkamera aufzurufen.

Hinweis: Um Fehlfunktionen des Geräts aufgrund von Inkompatibilität zu vermeiden, wird empfohlen, eine Heckkamera von 70mai zu verwenden.



Technische Daten

Produkt: Dashcam

Modell: A810LITE, A810LITE-RC21, A810LITE-RC21H

Eingang: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Auflösung: 3840 × 2160

Objektiv: FOV 140°, f/1.55

Stromversorgung: Fahrzeugzigarettenanzünder

Drahtloskonnektivität: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz und 5 GHz, Bluetooth 5.0

Wi-Fi-Betriebsfrequenz: 2.400-2.483,5 MHz und 5.170-5.250 MHz und 5.735-5.835 MHz

Maximale Wi-Fi-Ausgangsleistung: ≤ 20 dBm

Bluetooth-Betriebsfrequenz: 2400-2483,5 MHz

Maximale Bluetooth-Ausgangsleistung: ≤ 10 dBm

GPS-Betriebsfrequenz: L1 1575,42 MHz

GLONASS-Betriebsfrequenz: G1 1602 MHz

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen

Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das

Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller erklärt hiermit, dass dieses Produkt den betreffenden Bestimmungen und europäischen Normen sowie deren überarbeiteten Fassungen entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
<https://help.70mai.asia/1193.html>

Kundendienst: help@70mai.com

Weitere Informationen finden Sie unter www.70mai.com.

Hersteller: 70mai Co., Ltd.

Adresse: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Lisez attentivement ce manuel avant de l'utiliser et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

Instructions relatives à la carte mémoire

- Il est nécessaire d'installer une carte mémoire (vendue séparément) dans la caméra embarquée avant toute utilisation.
- La caméra embarquée prend en charge les cartes MicroSD standard. Utilisez des cartes mémoire d'une capacité de 32 Go à 512 Go et de classe U3 (UHS-3) ou supérieure.
- Il est possible que le format de partition des fichiers par défaut de la carte mémoire ne soit pas compatible avec le format pris en charge par la caméra embarquée. La première fois que vous insérez la carte mémoire, formatez-la dans la caméra embarquée avant de l'utiliser. Le formatage de la carte mémoire supprime tous les fichiers qu'elle contient. Veillez à sauvegarder au préalable les données importantes sur un autre appareil.
- Plusieurs cycles répétés de remplacement de données peuvent endommager ou détériorer la carte mémoire, ce qui risque d'avoir une incidence sur sa capacité à enregistrer des fichiers vidéo et image. Le cas échéant, remplacez-la immédiatement par une carte mémoire neuve.
- Utilisez une carte mémoire de haute qualité achetée auprès d'un fournisseur fiable. Les cartes mémoire de qualité inférieure peuvent notamment indiquer des vitesses de lecture/écriture réelles ne correspondant pas aux vitesses indiquées, et une capacité de stockage réelle ne correspondant pas à la capacité de stockage indiquée.
- Nous ne pouvons être tenus pour responsables en cas de perte ou d'endommagement de vidéos causés par l'utilisation d'une carte mémoire de mauvaise qualité.
- Évitez d'insérer ou de retirer une carte mémoire lorsque la caméra embarquée est sous tension.

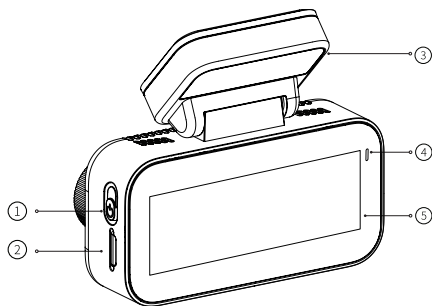
Mesures de sécurité relatives à la pile

- Cet appareil contient une pile bouton (pile métallique au lithium). **NE PAS** démonter, briser ou soumettre le produit à une chaleur excessive, car cela pourrait entraîner une explosion.
- La pile est inamovible. **NE PAS** tenter de la remplacer ou de la réparer. Si un remplacement est nécessaire, faites **EXCLUSIVEMENT** appel à un professionnel pour la remplacer par le même modèle.
- N'utilisez pas le produit par temps extrême. Des températures trop basses ou trop élevées peuvent entraîner l'explosion de la pile ou le dégagement de gaz ou de liquides inflammables.
- Mettez la caméra au rebut en respectant toutes les réglementations locales et nationales relatives à l'élimination des déchets électroniques.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Certains de ses petits composants peuvent présenter un risque de suffocation pour les enfants. Tenez-le hors de portée des enfants.

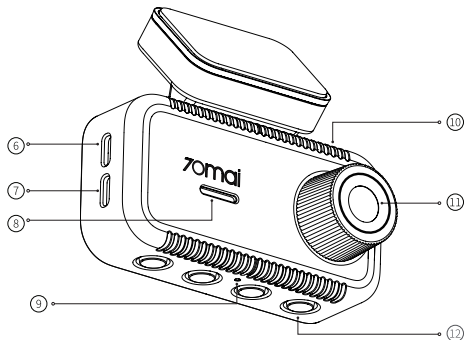
Précautions

- Avant d'utiliser cette caméra embarquée, lisez toutes les précautions et le mode d'emploi en ligne pour garantir une utilisation correcte et sûre.
- Cette caméra embarquée est destinée à aider les conducteurs à enregistrer l'environnement à l'extérieur du véhicule. La caméra embarquée ne garantit pas la sécurité de conduite de l'utilisateur. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accident, de dommage ou de perte d'informations dus à l'utilisation de la caméra embarquée pendant la conduite.
- En raison de différences dans les conditions du véhicule, le style de conduite, l'environnement de conduite, etc., certaines fonctions peuvent ne pas fonctionner correctement. Une panne de courant, une utilisation dans des environnements en dehors de la plage de températures ou d'humidité de fonctionnement normale, une collision ou une carte mémoire endommagée peut entraîner un dysfonctionnement de la caméra embarquée. Il n'y a aucune garantie que cette caméra embarquée fonctionnera normalement en toutes circonstances. Les vidéos enregistrées par cette caméra embarquée sont à titre indicatif uniquement.
- Veuillez à installer correctement cette caméra embarquée, à ne pas bloquer le champ de vision du conducteur et à ne pas bloquer l'airbag du véhicule afin d'éviter une défaillance du produit ou des blessures.
- Utilisez le chargeur de voiture, le cordon d'alimentation et les accessoires inclus afin d'éviter une défaillance du produit due à une non-conformité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte et de dommage causés par l'utilisation d'un chargeur de voiture ou d'un cordon d'alimentation qui ne sont pas d'origine. Si la pile se déforme, gonfle ou commence à fuir pendant l'utilisation ou le stockage, cessez immédiatement d'utiliser la caméra embarquée afin d'éviter des problèmes de sécurité et contactez le service après-vente.
- Tenez cette caméra embarquée à l'écart de tout champ magnétique puissant sous peine d'endommager la caméra embarquée.
- N'utilisez pas cette caméra embarquée dans des environnements dont les températures sont supérieures à 60 °C ou inférieures à -10 °C.
- N'utilisez cette caméra embarquée que dans les limites autorisées par la loi.

Présentation du produit



- ① Bouton d'alimentation
- ② Logement pour carte mémoire
- ③ Support de montage
- ④ Témoin



- ⑤ Écran d'affichage
- ⑥ Port de caméra arrière (AV/IN)
- ⑦ Port d'alimentation (DC/IN)
- ⑧ Haut-parleur
- ⑨ Microphone
- ⑩ Orifices d'aération
- ⑪ Objectif
- ⑫ Boutons de fonction

Remarque : les illustrations du produit, des accessoires et de l'interface utilisateur figurant dans le mode d'emploi sont fournies à titre indicatif uniquement. Le produit et les fonctions réels peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Contenu du paquet

Si vous avez acheté l'ensemble de caméra embarquée, vérifiez que les éléments suivants sont présents dans le coffret :

- Caméra embarquée (dash cam) × 1
- Cordon d'alimentation × 1
- Chargeur de voiture × 1
- Autocollant électrostatique × 2
- Autocollant adhésif × 1
- Colliers de serrage adhésifs × 5
- Outil pour garniture de câbles × 1
- Mode d'emploi × 1
- Coffret de la caméra embarquée* × 1

* Ce coffret contient la caméra arrière, un câble de raccordement et d'autres accessoires pour la caméra arrière. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de la caméra arrière.

Si vous avez acheté la caméra embarquée uniquement, vérifiez que les éléments suivants sont présents dans le coffret :

- Caméra embarquée (Dash Cam) × 1
- Cordon d'alimentation × 1
- Chargeur de voiture × 1
- Autocollant électrostatique × 2
- Autocollant adhésif × 1
- Colliers de serrage adhésifs × 5
- Outil pour garniture de câbles × 1
- Mode d'emploi × 1

Installation

1. Fixation de l'autocollant électrostatique

Collez l'autocollant électrostatique sur la zone recommandée, sur le pare-brise avant. Appuyez sur l'autocollant pour chasser les bulles d'air.



Remarques :

- Évitez le bord du pare-brise et choisissez une zone plate et lisse pour l'installation.
- gardez le pare-brise propre et sec sans résidu de liquide pour éviter que l'autocollant ne perde son adhérence et que la caméra embarquée ne tombe.

2. Installation du support

Alignez le support sur le logement situé sur le socle et faites-le glisser vers le haut.



3. Insertion de la carte mémoire

Insérez la carte mémoire dans le logement pour carte mémoire.



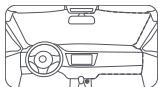
4. Montage de la caméra embarquée

Retirez la pellicule de protection du support et collez la caméra sur l'autocollant électrostatique.



5. Acheminement du cordon

Acheminez le cordon d'alimentation jusqu'à la prise de l'allume-cigare et branchez la caméra à l'alimentation.



Remarques :

- Utilisez l'outil pour garniture de câbles inclus pour cacher le cordon d'alimentation sous la garniture de pavillon du véhicule et le joint en caoutchouc le long du montant A.
- Selon le véhicule, la prise allume-cigare peut se trouver dans une position différente. La figure ci-dessus est fournie à titre indicatif.

6. Réglage de l'angle de la caméra

Allumez la caméra et réglez l'angle de la caméra en fonction de l'écran d'aperçu.



Connexion à l'application 70mai

Ce produit doit être utilisé avec l'application 70mai. Pour la connecter à l'application, suivez les étapes ci-dessous.

1. Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous pouvez également rechercher « 70mai » dans l'App Store pour la télécharger et l'installer.



2. Ouvrez l'application, appuyez sur « + » sur la page de l'appareil, trouvez le type de caméra embarquée correspondant et appuyez sur l'image de la caméra embarquée.

3. Mettez la caméra embarquée sous tension et activez le point d'accès Wi-Fi. Suivez les instructions à l'écran pour connecter le point d'accès Wi-Fi de la caméra embarquée dans les paramètres de votre téléphone.

4. Une fois la connexion réussie, retournez à l'application 70mai. Sur la page de l'appareil, connectez la caméra embarquée et accédez à la page d'accueil de la caméra embarquée. Vous pouvez voir la vidéo en direct et configurer les paramètres de la caméra embarquée.

Remarque : Vous devez disposer d'Android 7.0 ou d'iOS 12.0 ou de versions ultérieures pour vous connecter au point d'accès Wi-Fi de la caméra embarquée avec un téléphone portable.

Si vous avez besoin d'aide pour connecter l'application, veuillez scanner le QR code ci-dessous pour visionner le tutoriel vidéo.



Accessoires

La fonction d'enregistrement arrière n'est disponible que si la ou les caméras arrière sont installées. Scannez le QR code du mode d'emploi de la caméra arrière.

Remarque : Pour éviter tout dysfonctionnement de l'appareil dû à une incompatibilité, il est recommandé d'utiliser une caméra arrière de la marque 70mai.



Spécifications

Produit : Caméra embarquée (Dash Cam)

Modèle : A810LITE, A810LITE-RC21, A810LITE-RC21H

Entrée : 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Résolution : 3840 × 2160

Objectif : FOV 140°, f/1.55

Source d'alimentation : allume-cigare

Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz et 5 GHz, Bluetooth 5.0

Fréquence effective du Wi-Fi : 2 400-2 483,5 MHz et 5 170-5 250 MHz et 5 735-5 835 MHz

Puissance maximale Wi-Fi : ≤ 20 dBm

Fréquence effective Bluetooth : 2 400-2 483,5 MHz

Puissance maximale Bluetooth : ≤ 10 dBm

Fréquence de fonctionnement GPS : L1 1575,42 MHz

Fréquence de fonctionnement GLONASS : G1 1602 MHz

Informations sur la conformité et les réglementations

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de

l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Le fabricant déclare par le présent document que le présent équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://help.70mai.asia/1193.html>



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

Les piles et batteries se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



FR

**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI**



Service après-vente : help@70mai.com

Pour de plus amples informations, consultez le site www.70mai.com

Fabricant : 70mai Co., Ltd.

Adresse : Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, Chine

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso e conservarlo per future consultazioni.

Istruzioni per la scheda di memoria

- Prima dell'uso, è necessario installare nella dash cam una scheda di memoria (venduta separatamente).
- La dash cam supporta schede MicroSD standard. Utilizzare schede di memoria con capacità 32GB – 512GB e classe di velocità U3 (UHS-3) o superiore.
- Il formato predefinito per la partizione file della scheda di memoria potrebbe non essere compatibile con il formato supportato dalla dash cam. Quando si inserisce per la prima volta nella dash cam, formattare la scheda di memoria prima dell'uso. La formattazione della scheda di memoria comporta la cancellazione di tutti i file presenti sulla scheda. Eseguire prima di tutto il backup dei dati importanti su altri dispositivi.
- A seguito di ripetuti cicli di sovrascrittura, la scheda di memoria potrebbe danneggiarsi o deteriorarsi, compromettendone la capacità di salvataggio dei file immagine e video. In tal caso, sostituirla immediatamente con una scheda di memoria nuova.
- Utilizzare schede di memoria di alta qualità, acquistate da fornitori affidabili. Le schede di memoria di qualità inferiore possono presentare problemi quali una velocità di lettura/scrittura effettiva non corrispondente a quella dichiarata e una capacità di memorizzazione effettiva non corrispondente a quella dichiarata.
- Non si assume alcuna responsabilità per i video persi o danneggiati a causa dell'uso di schede di memoria di bassa qualità.
- Non inserire o rimuovere la scheda di memoria mentre la dash cam è accesa.

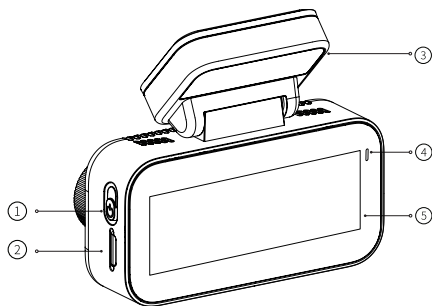
Sicurezza della batteria

- Questo dispositivo contiene una batteria a bottone (batteria al litio metallico). **NON** smontare, rompere o sottoporre il prodotto a calore eccessivo per evitare esplosioni.
- La batteria non è rimovibile. **NON** tentare di sostituirla o ripararla. Se è necessario sostituire la batteria, la sostituzione deve essere eseguita **SOLO** da un professionista e con batteria di pari modello.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni climatiche estreme. Temperature estremamente basse o estremamente alte possono causare l'esplosione della batteria o l'emissione di gas o liquidi infiammabili.
- La telecamera deve essere smaltita attenendosi alle normative locali e nazionali sullo smaltimento dei rifiuti elettronici.
- Questo dispositivo non è un giocattolo. I componenti di piccole dimensioni possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

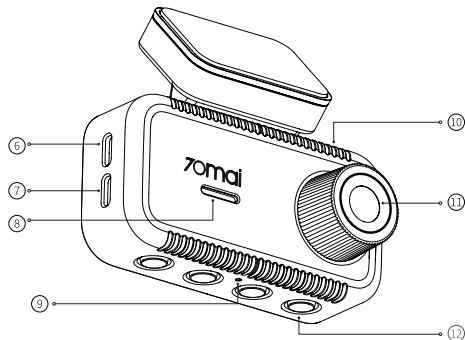
Precauzioni

- Prima di usare la dash cam, leggere tutte le precauzioni e la guida on-line per garantire l'utilizzo corretto e in condizioni di sicurezza.
- La dash cam ha lo scopo di assistere i conducenti per registrare l'ambiente esterno al veicolo. La dash cam non assicura la sicurezza di guida dell'utilizzatore. Non si assume nessuna responsabilità per eventuali incidenti, danni o perdita di informazioni causati dall'uso della dash cam durante la guida.
- A causa delle differenti condizioni del veicolo, dello stile di guida, dell'ambiente di guida e altro, alcune funzioni potrebbero non funzionare correttamente. Le interruzioni di alimentazione, l'uso in situazioni che superano il normale intervallo di temperatura e di umidità di funzionamento, le collisioni o l'uso di una scheda di memoria danneggiata, potrebbero causare il funzionamento anomalo della dash cam. Il funzionamento regolare della dash cam non è assicurato in tutte le circostanze. I video registrati da questa dash cam saranno solo di riferimento.
- Installare correttamente la dash cam e non bloccare la visuale del conducente o l'airbag del veicolo, per evitare guasti al prodotto o lesioni personali.
- Per evitare guasti al prodotto dovuti a difetti di conformità, usare il caricabatterie per auto, il cavo di alimentazione e gli altri accessori forniti a corredo. Non si assume nessuna responsabilità per eventuali perdite o danni causati dall'uso di caricabatterie per auto o di cavi di alimentazione non originali. Se la batteria si deforma, si rigonfia o inizia a perdere durante l'uso o la conservazione, per evitare problemi di sicurezza interrompere immediatamente l'uso della dash cam e contattare il servizio postvendita.
- Mantenere la dash cam a distanza da forti campi magnetici, perché potrebbero danneggiarla.
- Non utilizzare la dash cam in ambienti con temperature superiori a 60 °C o inferiori a -10 °C.
- Utilizzare questa dash cam solo per gli usi consentiti dalla legge.

Panoramica del prodotto



- ① Pulsante di accensione
- ② Slot per scheda di memoria
- ③ Staffa di montaggio
- ④ Spia



- ⑤ Schermo del display
- ⑥ Porta telecamera posteriore (AV/IN)
- ⑦ Porta di alimentazione (CC/IN)
- ⑧ Altoparlante

- ⑨ Microfono
- ⑩ Sfiati
- ⑪ Obiettivo
- ⑫ Tasti funzione

Nota: le figure del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente contenute nel manuale d'uso sono solo a scopo indicativo. A causa dei continui miglioramenti, il prodotto effettivo e le sue funzioni potrebbero essere diverse.

Contenuto della confezione

Se si è acquistato il set dash cam, controllare se nella confezione sono presenti i seguenti componenti:

- Dash cam × 1
- Cavo alimentazione × 1
- Caricatore per auto × 1
- Adesivo elettrostatico × 2
- Adesivo × 1
- Clip adesive per cavi × 5
- Strumento per cablaggio × 1
- Manuale d'uso × 1
- Pacchetto telecamera posteriore* × 1

* Il kit contiene la telecamera posteriore, il cavo di connessione e altri accessori della telecamera posteriore. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale d'uso della telecamera posteriore.

Se si è acquistata solo la dash cam, controllare se nella confezione sono presenti i seguenti componenti:

- Dash cam × 1
- Cavo alimentazione × 1
- Caricatore per auto × 1
- Adesivo elettrostatico × 2
- Adesivo × 1
- Clip adesive per cavi × 5
- Strumento per cablaggio × 1
- Manuale d'uso × 1

Installazione

1. Applicazione dell'adesivo elettrostatico

Incollare l'adesivo elettrostatico nell'area consigliata sul parabrezza anteriore. Premere l'adesivo per rimuovere le bolle d'aria.



Note:

- Per l'installazione, evitare i bordi del parabrezza e scegliere un'area piatta e liscia.
- Mantenere il parabrezza pulito e asciutto senza residui di liquidi, per evitare che l'adesivo perda aderenza e che faccia cadere la dash cam.

2. Installazione del supporto

Allineare il supporto alla guida sulla staffa e farlo scorrere verso l'alto.



3. Inserimento della scheda di memoria

Inserire la scheda di memoria nell'apposito slot.



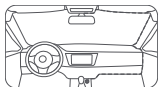
4. Montaggio della dash cam

Rimuovere la pellicola protettiva dal supporto e fissare la telecamera all'adesivo elettrostatico.



5. Passaggio del cavo

Far passare il cavo di alimentazione fino alla presa accendisigari e collegare la telecamera all'alimentazione.



Note:

- Usando l'utensile in dotazione, nascondere il cavo di alimentazione sotto al rivestimento del tetto e della guarnizione in gomma del veicolo, lungo il montante anteriore.
- La presa dell'accendisigari potrebbe trovarsi in posizioni differenti, in base al veicolo. La figura sopra è solo di riferimento.

6. Regolazione dell'angolo di ripresa

Accendere la telecamera e regolare l'angolo di ripresa in base alla schermata di anteprima.



Connessione con l'app 70mai

Questo prodotto dovrà essere usato insieme all'App 70mai. Per collegarlo all'app, attenersi alla procedura seguente.

1. Scansionare il codice QR per scaricare e installare la App. Oppure, cercare "70mai" nell'app store per scaricarlo e installarlo.



2. Aprire l'app, toccare "+" nella pagina del dispositivo, trovare il tipo di dash cam corrispondente e toccare l'immagine della dash cam.

3. Accendere la dash cam e abilitare l'hotspot Wi-Fi. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per connettere l'hotspot Wi-Fi della dash cam nelle impostazioni del telefono.

4. Una volta effettuata correttamente la connessione, tornare all'app 70mai. Nella pagina del dispositivo, collegare la dash cam e accedere alla home page della dash cam. È possibile visualizzare il video in diretta e configurare le impostazioni della dash cam.

Nota: per collegare l'hotspot Wi-Fi della dash cam con il telefono cellulare, occorre la versione Android 7.0 e iOS 12.0 o successive.

Se occorre aiuto per collegare la App, scansionare il codice QR qui di seguito e visualizzare il video tutorial.



Accessori

La funzione di registrazione posteriore è disponibile solo con le telecamere posteriori installate. Scansionare il codice QR per la guida all'uso della telecamera posteriore.

Nota: per evitare malfunzionamenti del dispositivo dovuto a incompatibilità, si consiglia di utilizzare una telecamera posteriore di 70mai.



Specifiche

Prodotto: Dash Cam

Modello: A810LITE, A810LITE-RC21, A810LITE-RC21H

Ingresso: 5V  2A

Risoluzione: 3840 × 2160

Obiettivo: FOV 140°, f/1.55

Alimentazione elettrica: accendisigari per auto

Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz e 5 GHz, Bluetooth 5.0

Frequenza operativa Wi-Fi: 2.400-2.483,5 MHz e 5170-5250 MHz e 5735-5835 MHz

Uscita Wi-Fi massima: ≤ 20 dBm

Frequenza operativa Bluetooth: 2.400-2.483,5 MHz

Potenza Bluetooth massima: ≤ 10 dBm

Frequenza operativa del GPS: L1 1.575,42 MHz

Frequenza operativa GLONASS: G1 1.602 MHz

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) in base alla direttiva 2012/19/UE che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità europea



Il produttore dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alle direttive e alle norme europee applicabili nonché alle relative modifiche. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Scatola	Neto	Manuale	Borsa	Pellicola
PAP 21	PAP 21+PP5	PAP 22	CPE 7	PET 1
Carta	Carta, Plastica	Carta	Plastica	Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.



Servizio assistenza: help@70mai.com

Per altre informazioni, andare su www.70mai.com

Produttore: 70mai Co., Ltd.

Indirizzo: Room 2220, Building 2, N° 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Перед эксплуатацией внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.

Указания по работе с картой памяти

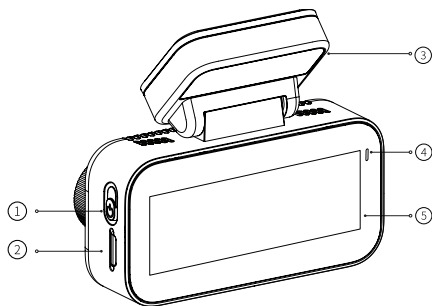
- Карта памяти (в комплект не входит) устанавливается в видеорегистратор непосредственно перед использованием.
- Видеорегистратор поддерживает стандартные карты MicroSD. Используйте карты памяти емкостью 32 ГБ ~ 512 ГБ и рейтингом U3 (UHS-3) или выше.
- Файловый формат раздела по умолчанию на карте памяти может быть несовместим с форматом, поддерживаемым видеорегистратором. При установке карты памяти в первый раз отформатируйте ее в видеорегистраторе перед использованием. Форматирование карты памяти уничтожит все файлы на карте памяти. Заранее сделайте резервную копию важных данных на другом устройстве.
- Многократные циклы перезаписи могут приводить к повреждению карты памяти, что может повлиять на способность хранить файлы видео и изображений. В этом случае немедленно установите новую карту памяти.
- Используйте карту памяти высокого качества, выпущенную авторитетным производителем. У карт памяти плохого качества могут возникнуть неполадки, такие как фактическая скорость чтения/записи, которая не соответствует заявленной, и фактическая емкость хранилища, которая не соответствует заявленной.
- Наша компания не несет ответственности за утерянные или поврежденные видеоматериалы из-за использования низкокачественной карты памяти.
- Не вставляйте и не удаляйте карту памяти при включенном видеорегистраторе.

Безопасность аккумулятора

- Это устройство содержит круглый аккумулятор (литий-металлический аккумулятор). **Не** разбирайте, не разбивайте и не подвергайте изделие чрезмерному нагреву, так как это может привести к взрыву.
- Аккумулятор не является съемным. **Не** пытайтесь заменить или отремонтировать его. Если требуется замена, поручайте ее **только** профессионалам, которые используют ту же модель.
- Не используйте продукт в экстремальных погодных условиях. Слишком низкие или слишком высокие температуры могут привести к взрыву аккумулятора или выделению легковоспламеняющегося газа или жидкости.
- Утилизируйте видеорегистратор, соблюдая все местные и национальные правила утилизации электронных отходов.
- Это устройство — не игрушка. Некоторые из его мелких компонентов могут представлять опасность удушья для детей. Храните его в недоступном для детей месте.

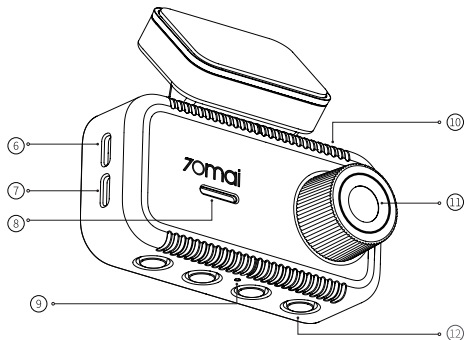
Меры предосторожности

- Перед использованием видеорегистратора ознакомьтесь со всеми мерами предосторожности и онлайн-руководствами для обеспечения правильного и безопасного использования.
- Этот видеорегистратор предназначен для того, чтобы водитель мог записывать события вне автомобиля. Наличие видеорегистратора не гарантирует безопасности вождения. Мы не несем ответственности за несчастные случаи, повреждения или потерю информации, вызванные использованием видеорегистратора во время вождения.
- Из-за различий в конфигурации автомобиля, стиле, условиях вождения и т. д. некоторые функции могут работать неправильно. Сбой питания, использование в условиях, выходящих за пределы нормальной рабочей температуры или диапазона влажности, удары или повреждение карты памяти могут привести к неправильной работе видеорегистратора. Не дается гарантий, что видеорегистратор будет нормально функционировать при любых обстоятельствах. Видеоролики, записанные этим видеорегистратором, предназначены только для ознакомления.
- Установите видеорегистратор правильно и не блокируйте поле зрения водителя или подушку безопасности автомобиля, чтобы избежать травм и сбоев в работе устройства.
- Используйте стандартное автомобильное зарядное устройство, кабель питания и другие комплектные приспособления во избежание сбоев, связанных с несоответствием деталей. Компания не несет ответственности за любые убытки или повреждения, связанные с использованием нестандартных автомобильных зарядных устройств и кабелей питания. Если аккумулятор деформируется, разбухает или начинает протекать во время использования или хранения, немедленно прекратите использование видеорегистратора во избежание проблем с безопасностью и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Держите видеорегистратор подальше от сильных магнитных полей, поскольку они могут привести к повреждению видеорегистратора.
- Не используйте видеорегистратор при температуре выше 60°C или ниже -10°C.
- Используйте этот видеорегистратор только для целей, разрешенных законом.



- ① Кнопка питания
- ② Слот для карты памяти
- ③ Монтажный кронштейн
- ④ Индикатор

- ⑤ Экран дисплея
- ⑥ Порт для камеры заднего вида (AV/IN)
- ⑦ Порт питания (DC/IN)
- ⑧ Динамик



- ⑨ Микрофон
- ⑩ Вентиляционные отверстия
- ⑪ Объектив
- ⑫ Функциональные кнопки

Примечание. Изображения изделия, аксессуаров и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя приведены только для справки. Фактический внешний вид устройства и его функции могут отличаться в результате внесения изменений в устройство.

Комплектация

Если вы приобрели комплект видеорегистратора, проверьте комплектацию:

- Видеорегистратор, 1 шт.
- Кабель питания, 1 шт.
- Зарядное автомобильное устройство, 1 шт.
- Электростатическая наклейка, 2 шт.
- Наклейка, 1 шт.
- Клеящиеся зажимы для кабеля, 5 шт.
- Ломик, 1 шт.
- Руководство пользователя, 1 шт.
- Комплект камеры заднего вида*, 1 шт.

* Этот пакет содержит камеру заднего вида, кабель подключения и другие аксессуары для камеры заднего вида. Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя камеры заднего вида.

Если вы приобрели только видеорегистратор, проверьте комплектацию:

- Видеорегистратор, 1 шт.
- Кабель питания, 1 шт.
- Зарядное автомобильное устройство, 1 шт.
- Электростатическая наклейка, 2 шт.
- Наклейка, 1 шт.
- Клеящиеся зажимы для кабеля, 5 шт.
- Ломик, 1 шт.
- Руководство пользователя, 1 шт.

Установка

1. Крепление электростатической наклейки

Установите электростатическую наклейку в рекомендуемую область на лобовом стекле. Прижмите наклейку, чтобы удалить из нее пузыри воздуха.



Примечания.

- Избегайте края лобового стекла и выбирайте плоскую и гладкую область для установки.
- Поддерживайте чистоту лобового стекла и не допускайте попадания на него воды, чтобы наклейка не отслоилась и видеорегистратор не упал.

2. Установка крепления

Совместите крепление с пазом на кронштейне и сдвиньте его вверх.



3. Вставка карты памяти

Установите карту памяти в слот для карт памяти.



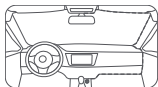
4. Крепление видеорегистратора

Удалите фиксирующую накладку на креплении и приклейте видеорегистратор к электростатической наклейке.



5. Прокладка кабеля

Проложите шнур питания к гнезду прикуривателя и подключите видеорегистратор к питанию.



Примечания.

- Используйте ломик в комплекте, чтобы скрыть шнур питания под обшивкой автомобиля и резиновым уплотнением вдоль передней стойки.
- В зависимости от автомобиля гнездо прикуривателя может быть расположено в разных местах. Рисунок приведен только для справки.

6. Настройка угла камеры

Включите видеорегистратор и настройте угол камеры, ориентируясь на экран предварительного просмотра.



Подключение к приложению 70mai

Данное устройство должно использоваться с приложением 70mai. Чтобы подключить его к приложению, выполните следующие действия.

1. Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить и установить приложение. Или найдите "70mai" в магазине приложений, чтобы загрузить и установить его.



2. Откройте приложение, нажмите "+" на странице устройств, найдите соответствующий тип видеорегистратора и нажмите на его изображение.

3. Включите видеорегистратор и активируйте точку доступа Wi-Fi. Следуйте инструкциям на экране, чтобы подключить точку доступа Wi-Fi видеорегистратора в настройках телефона.

4. После успешного подключения вернитесь в приложение 70mai. На странице устройства подключите видеорегистратор и перейдите на его главную страницу. Вы можете просматривать видео в реальном времени и настраивать параметры видеорегистратора.

Примечание. Для подключения видеорегистратора к точке доступа Wi-Fi с помощью мобильного телефона требуется Android 7.0 или iOS 12.0 или выше.

Если вам нужна дополнительная помощь при подключении приложения, отсканируйте QR-код ниже, чтобы посмотреть обучающее видео.



Аксессуары

Функция записи сзади доступна только при установленной камере заднего вида. Отсканируйте QR-код чтобы получить руководство пользователя для камеры заднего вида.

Примечание. Во избежание сбоев в работе устройства, вызванных несовместимостью, рекомендуется использовать камеру заднего вида от 70mai.



Характеристики

Продукт: Dash Cam (Видеорегистратор)

Модель: A810LITE, A810LITE-RC21, A810LITE-RC21H

Вход: 5 В $\overline{\text{---}}$ 2 А

Разрешение: 3840 × 2160

Объектив: FOV 140°, f/1.55

Источник питания: автомобильный прикуриватель

Беспроводная связь: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 ГГц и 5 ГГц Bluetooth 5.0

Рабочая частота Wi-Fi: 2400–2483,5 МГц и 5170–5250 МГц и 5735–5835 МГц

Максимальная выходная мощность Wi-Fi: ≤ 20 дБм

Частота работы Bluetooth: 2400–2483,5 МГц

Максимальная выходная мощность Bluetooth: ≤ 10 дБм

Частота работы GPS: L1 1575,42 МГц

Частота работы GLONASS: G1 1602 МГц

Информация о соответствии требованиям

Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Производитель настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует требованиям всех применимых директив и европейских норм, а также внесенных в них изменений и дополнений. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:
<https://help.70mai.asia/1193.html>

Дата изготовления: см. на упаковке

Сделано в Китае

Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Продукт продается онлайн и в физических магазинах.

Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

За информацией о сроке службы обращайтесь к дилеру.

Температура хранения: от -20 °C до 70 °C

Относительная влажность: 10–90%

Рабочая температура изделия — от -10°C до 60 °C, температура хранения — от -20 °C до 70 °C. Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.



Справочная служба: help@70mai.com

Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.70mai.com

Производитель: 70mai Co., Ltd.

Адрес: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Leia atentamente este manual antes de utilizar e guarde-o para referência futura.

Instruções do cartão de memória

- É necessário instalar um cartão de memória (vendido separadamente) na câmara do tablier antes da utilização.
- A câmara do tablier suporta cartões MicroSD padrão. Utilize cartões de memória com capacidade de 32 GB – 512 GB e classificação U3 (UHS-3) ou superior.
- O formato de partição de ficheiros predefinido do cartão de memória pode ser inconsistente com o formato suportado pela câmara do tablier. Quando introduzir o cartão de memória pela primeira vez, deve formatá-lo na câmara do tablier antes da utilização. A formatação do cartão de memória irá apagar todos os ficheiros no cartão. Faça previamente uma cópia de segurança de dados importantes para outro dispositivo.
- O cartão de memória pode ficar danificado ou deteriorar-se após ciclos de gravação repetidos e tal pode afetar a sua capacidade de guardar ficheiros de vídeo e imagem. Se tal ocorrer, substitua-o imediatamente por um novo cartão de memória.
- Utilize um cartão de memória de alta qualidade comprado a um fornecedor respeitável. Os cartões de memória de qualidade inferior podem ter problemas, tais como velocidades de leitura/escrita reais que não correspondem às velocidades indicadas e uma capacidade de armazenamento real que não corresponde à capacidade de armazenamento indicada.
- Não nos responsabilizamos por perdas ou danos em vídeos causados pela utilização de um cartão de memória de baixa qualidade.
- Não coloque nem retire o cartão de memória quando a câmara do tablier estiver ligada.

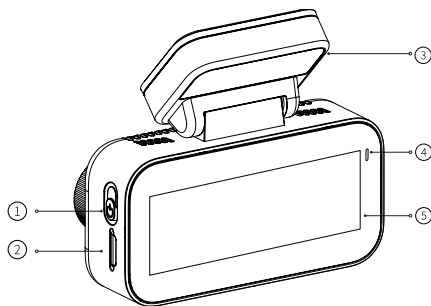
Segurança da pilha

- Este dispositivo contém uma pilha do tipo moeda (pilha de metal lítio). **NÃO** desmonte, não esmague nem submeta o produto a calor excessivo, porque pode resultar em explosão.
- A pilha não é amovível. **NÃO** tente substituí-la ou repará-la. Se for necessário substituí-la, a substituição deve ser efetuada **APENAS** por um profissional, utilizando uma pilha do mesmo tipo.
- Não utilize o produto em condições meteorológicas extremas. Temperaturas demasiado baixas ou demasiado altas podem provocar a explosão da pilha ou a libertação de gás ou líquido inflamável.
- Quando pretender eliminar a câmara, respeite todos os regulamentos locais e nacionais relativos à eliminação de resíduos eletrónicos.
- Este dispositivo não é um brinquedo. Alguns dos seus pequenos componentes podem representar um risco de asfixia para as crianças. Mantenha-o fora do alcance das crianças.

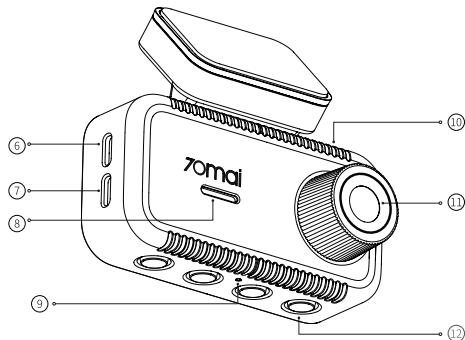
Precauções

- Antes de utilizar esta câmara do tablier, leia todas as precauções e o manual online para assegurar uma utilização correta e segura.
- Esta câmara do tablier destina-se a ajudar os condutores através da gravação do ambiente exterior do veículo. A câmara do tablier não garante a segurança de condução do utilizador. Não nos responsabilizamos por qualquer acidente, dano ou perda de informação causados pela operação da câmara do tablier durante a condução.
- Devido a diferenças nas condições dos veículos, estilo de condução, ambiente de condução, etc., algumas funções podem não funcionar corretamente. Uma falha de energia, utilização em ambientes fora do intervalo normal de temperaturas ou humidades para funcionamento, uma colisão ou um cartão de memória danificado pode provocar o funcionamento anómalo da câmara do tablier. Não há garantias de que esta câmara do tablier funcione normalmente em todas as circunstâncias. Os vídeos gravados por esta câmara do tablier são apenas para referência.
- Instale corretamente esta câmara do tablier e não bloqueie a linha de visão do condutor nem o airbag do veículo, para evitar falhas do produto ou ferimentos pessoais.
- Utilize o carregador para veículo, o cabo de alimentação e outros acessórios incluídos, a fim de evitar a falha do produto devido a alguma não conformidade. Não nos responsabilizamos por quaisquer perdas ou danos causados pela utilização de um carregador para veículo ou cabo de alimentação não genuíno. Se a pilha ficar deformada ou inchada ou apresentar fugas durante a utilização ou o armazenamento, pare imediatamente de utilizar a câmara do tablier para evitar problemas de segurança e contacte o serviço pós-venda.
- Mantenha esta câmara do tablier longe de quaisquer campos magnéticos fortes, pois podem danificar a câmara.
- Não utilize esta câmara do tablier em ambientes com temperaturas superiores a 60 °C ou inferiores a -10 °C.
- Utilize esta câmara do tablier apenas dentro do âmbito permitido por lei.

Vista geral do produto



- ① Botão de ligar
- ② Ranhura para cartão de memória
- ③ Suporte de apoio
- ④ Indicador



- ⑤ Ecrã de apresentação
- ⑥ Porta da câmara traseira (AV/IN)
- ⑦ Porta de alimentação (DC/IN)
- ⑧ Altifalante
- ⑨ Microfone
- ⑩ Ventilação
- ⑪ Lente
- ⑫ Botões de função

Nota: As ilustrações do produto, dos acessórios e da interface de utilizador incluídas no manual do utilizador servem apenas para referência. O produto real e as respetivas funções poderão ser diferentes como resultado de melhoramentos efetuados no produto.

Conteúdo da embalagem

Se adquiriu o conjunto de câmara do tablier, verifique se tem os seguintes itens na embalagem:

- Dash Cam × 1
- Cabo de alimentação × 1
- Carregador para veículo × 1
- Autocolante eletrostático × 2
- Autocolante adesivo × 1
- Abraçadeiras adesivas para cabos × 5
- Ferramenta de levantar forros × 1
- Manual do utilizador × 1
- Embalagem da câmara traseira* × 1

* Esta embalagem contém a câmara traseira, o cabo de ligação e outros acessórios para a câmara traseira. Para obter mais informações, consulte o manual do utilizador da câmara traseira.

Se adquiriu apenas a câmara do tablier, verifique se tem os seguintes itens na embalagem:

- Dash Cam × 1
- Cabo de alimentação × 1
- Carregador para veículo × 1
- Autocolante eletrostático × 2
- Autocolante adesivo × 1
- Abraçadeiras adesivas para cabos × 5
- Ferramenta de levantar forros × 1
- Manual do utilizador × 1

Instalação

1. Fixação do autocolante eletrostático

Cole o autocolante eletrostático na área recomendada do para-brisas dianteiro. Pressione o autocolante para empurrar as bolhas de ar para fora.



Notas:

- Evite a extremidade do para-brisas e selecione uma área plana e lisa para a instalação.
- Mantenha o para-brisas limpo e seco, sem resíduos de líquido, para evitar que o autocolante perca aderência e a câmara do tablier caia.

2. Instalar o apoio

Alinhe o apoio com a ranhura no suporte e deslize-o para cima.



3. Introduzir o cartão de memória

Introduza o cartão de memória na ranhura para cartão de memória.



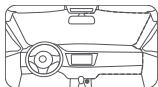
4. Montar a câmara do tablier

Remova a película de proteção do apoio e cole a câmara no autocolante eletrostático.



5. Encaminhar o cabo

Encaminhe o cabo de alimentação para a tomada do isqueiro e ligue a câmara à alimentação.



Notas:

- Utilize a ferramenta de levantar forros incluída para esconder o cabo de alimentação por baixo do forro do teto do veículo e do vedante de borracha ao longo do pilar A.
- Dependendo do veículo, a tomada do isqueiro pode estar situada numa posição diferente. A figura acima serve apenas de referência.

6. Ajustar o ângulo da câmara

Ligue a câmara e ajuste o ângulo da câmara observando o ecrã de pré-visualização.



Ligar à aplicação 70mai

Este produto tem de ser utilizado em conjunto com a aplicação 70mai. Siga os passos indicados abaixo para o ligar à aplicação.

1. Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação. Ou pesquise "70mai" na loja de aplicações para a transferir e instalar.



2. Abra a aplicação, toque em "+" na página do dispositivo, encontre o tipo de câmara do tablier correspondente e toque na imagem da câmara do tablier.

3. Ligue a câmara do tablier e ative o hotspot Wi-Fi. Siga as instruções no ecrã para estabelecer a ligação ao hotspot Wi-Fi da câmara do tablier nas definições do telefone.

4. Após estabelecer a ligação, volte à aplicação 70mai. Na página do dispositivo, estabeleça a ligação à câmara do tablier e entre na página inicial da câmara do tablier. Pode ver o vídeo em tempo real e configurar as definições da câmara do tablier.

Nota: É necessária a versão Android 7.0 e iOS 12.0 ou uma versão superior para estabelecer a ligação ao hotspot Wi-Fi da câmara do tablier com um telemóvel.

Se precisar de mais ajuda quando ligar a aplicação, leia o código QR abaixo para ver o vídeo do tutorial.



Acessórios

A função de gravação traseira está disponível apenas com a instalação de câmara(s) traseira(s). Leia o código QR para aceder ao manual do utilizador da câmara traseira.

Nota: Para evitar um funcionamento incorreto do dispositivo devido a incompatibilidade, recomenda-se a utilização de uma câmara traseira da 70mai.



Especificações

Produto: Dash Cam

Modelo: A810LITE, A810LITE-RC21, A810LITE-RC21H

Entrada: 5 V  2 A

Resolução: 3840 × 2160

Lente: FOV 140°, f/1.55

Fonte de alimentação: Tomada de isqueiro de veículo

Conectividade sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz e 5 GHz, Bluetooth 5.0

Frequência de funcionamento do Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz e 5170-5250 MHz e 5735-5835 MHz

Potência máxima do Wi-Fi: ≤ 20 dBm

Frequência de funcionamento do Bluetooth: 2400-2483,5 MHz

Potência máxima do Bluetooth: ≤ 10 dBm

Frequência de funcionamento do GPS: L1 1575,42 MHz

Frequência de funcionamento do GLONASS: G1 1602 MHz

Informação sobre o cumprimento da regulamentação

Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Declaração de conformidade da UE



O fabricante, pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Assistência: help@70mai.com

Para obter mais informações, visite www.70mai.com

Fabricante: 70mai Co., Ltd.

Endereço: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

Instrukcje dot. karty pamięci

- Jeszcze przed rozpoczęciem korzystania z kamery należy zainstalować w niej kartę pamięci (sprzedawaną oddzielnie).
- Kamera ta obsługuje standardowe karty MicroSD. Należy używać kart pamięci o pojemności 32GB – 512GB i klasie szybkości U3 (UHS-3) lub wyższej.
- Domyślny format partycji plików w karcie pamięci może być niezgodny z formatem obsługiwanym przez niniejszą kamerę. W przypadku wkładania karty pamięci po raz pierwszy należy najpierw ją sformatować przed jej użyciem. Formatowanie karty pamięci spowoduje usunięcie z niej wszelkich plików. Dlatego też najpierw więc należy zgrać ważne dane na inne urządzenie.
- Karta pamięci może się uszkodzić lub zepsuć po kilku cyklach przegrywania i może to wpłynąć na możliwość zapisywania plików wideo i obrazów. Jeżeli tak się stanie, należy natychmiast wymienić ją na nową.
- Prosimy korzystać z kart wysokiej jakości, zakupionych od uznanego sprzedawcy. Karty pamięci gorszej jakości mogą mieć takie problemy, jak rzeczywista prędkość odczytu/zapisu nie odpowiada podanej prędkości, a rzeczywista pojemność pamięci nie odpowiada podanej pojemności.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za utracone lub uszkodzone nagrania wideo z powodu użycia karty pamięci o niskiej jakości.
- Nie wkładać i nie wyjmować karty pamięci z włączonej kamery.

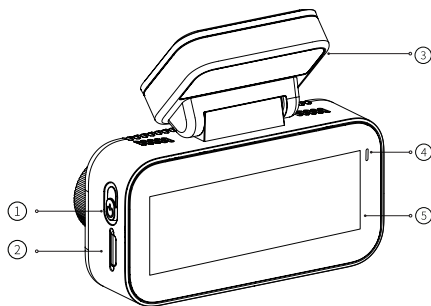
Bezpieczeństwo baterii

- To urządzenie zawiera baterię pastylkową (baterię litowo-metalową). **NIE WOLNO** demontować, rozbijać ani wystawiać produktu na działanie nadmiernej temperatury, ponieważ może to spowodować wybuch.
- Bateria jest niewymienna. **NIE WOLNO** próbować jej wymieniać ani naprawiać. Jeśli konieczna jest wymiana, należy zlecić jej wymianę **WYŁĄCZNIE** profesjonalistom na taki sam model.
- Nie używać produktu w ekstremalnych warunkach pogodowych. Zbyt niska lub zbyt wysoka temperatura może spowodować eksplozję baterii lub wydzielanie łatwopalnego gazu lub cieczy.
- Kamerę należy utylizować zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów elektronicznych.
- To urządzenie nie jest zabawką. Niektóre z jego małych elementów mogą stwarzać ryzyko uduszenia dla dzieci. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

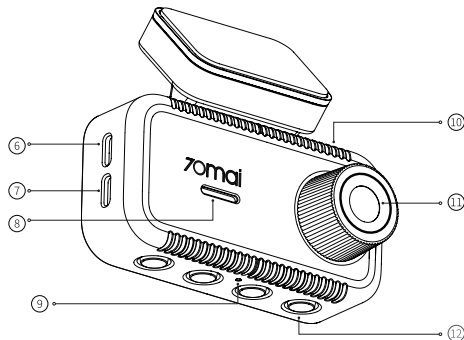
Środki zapobiegawcze

- Przed rozpoczęciem korzystania z niniejszej kamery samochodowej, prosimy o zapoznanie się z wszystkimi środkami zapobiegawczymi oraz instrukcją online dla zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego użytkowania produktu.
- Niniejsza kamera przeznaczona jest do wspomagania kierowców w zakresie nagrywania otoczenia poza pojazdem. Kamera samochodowa nie gwarantuje bezpieczeństwa jazdy. Nie ponosimy odpowiedzialności za żaden wypadek, uszkodzenie lub utratę informacji spowodowanych przez kamerę podczas jazdy.
- Ze względu na różne warunki pojazdów, style jazdy, otoczenie jazdy itp. niektóre funkcje urządzenia mogą nie działać prawidłowo. Awaria zasilania, stosowanie w środowisku z temperaturą wykraczającą poza zakres normalnej temperatury działania lub wilgotnością również poza zakresem, kolizja lub uszkodzona karta pamięci mogą spowodować nieprawidłowe działanie kamery. Nie ma żadnej gwarancji, że kamera ta będzie prawidłowo działać we wszystkich okolicznościach. Nagrania wideo zapisane w niej są wyłącznie dla celów referencyjnych.
- Prosimy o prawidłowe zainstalowanie kamery samochodowej w sposób nie blokujący zakresu widoku dla kierowcy lub poduszki powietrznej, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia lub urazów ciała.
- Należy skorzystać z załączonej ładowarki samochodowej, przewodu zasilającego i innych akcesoriów w celu uniknięcia awarii produktu z powodu niezgodności akcesoriów. Nie ponosimy odpowiedzialności za żadne straty lub szkody spowodowane użytkowaniem nieoryginalnej ładowarki lub kabla zasilającego. Jeżeli bateria ulegnie deformacji, spuchnie lub zacznie przeciekać podczas użytkowania lub przechowywania, należy natychmiast zaprzestać korzystania z kamery, by zapobiec problemom z bezpieczeństwem, a następnie skontaktuj się z obsługą posprzedażną.
- Prosimy przechowywać kamerę z dala od silnych pól magnetycznych, ponieważ mogą one ją uszkodzić.
- Nie używać kamery w środowisku o temperaturze ponad 60°C lub poniżej -10°C.
- Należy korzystać z urządzenia wyłącznie w zakresie dopuszczalnym prawnie.

Przegląd produktu



- ① Przycisk zasilania
- ② Gniazdo karty pamięci
- ③ Uchwyt montażowy
- ④ Wskaźnik



- ⑤ Ekran wyświetlacza
- ⑥ Port kamery tylnej (AV/IN)
- ⑦ Port zasilania (DC/IN)
- ⑧ Głośnik
- ⑨ Mikrofon
- ⑩ Otwory wentylacyjne
- ⑪ Obiektyw
- ⑫ Przyciski funkcyjne

Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika są zawarte w tej instrukcji obsługi wyłącznie dla celów referencyjnych. Faktyczny produkt i jego funkcje mogą różnić się w zależności od kolejnych wersji urządzenia.

Zawartość opakowania

Jeśli zakupiono zestaw kamery samochodowej, należy sprawdzić, czy w opakowaniu znajdują się następujące elementy:

- Dash cam × 1
- Kabel zasilający × 1
- Ładowarka samochodowa × 1
- Naklejka elektrostatyczna × 2
- Naklejka samoprzylepna × 1
- Klipsy samoprzylepne do kabli × 5
- Narzędzie do przycinania przewodów × 1
- Instrukcja obsługi × 1
- Pakiet kamery tylnej* × 1

* Ten pakiet zawiera kamerę tylną, kabel połączeniowy i inne akcesoria do kamery tylnej. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi kamery tylnej.

Jeśli zakupiono tylko kamerę samochodową, należy sprawdzić, czy w opakowaniu znajdują się następujące elementy:

- Dash Cam × 1
- Kabel zasilający × 1
- Ładowarka samochodowa × 1
- Naklejka elektrostatyczna × 2
- Naklejka samoprzylepna × 1
- Klipsy samoprzylepne do kabli × 5
- Narzędzie do przycinania przewodów × 1
- Instrukcja obsługi × 1

Instalacja

1. Mocowanie naklejki elektrostatycznej

Przyklej naklejkę elektrostatyczną w zalecanym obszarze przedniej szyby. Dociśnij naklejkę, aby wycisnąć pęcherzyki powietrza.



Uwagi:

- Unikaj krawędzi przedniej szyby i wybierz płaski i gładki obszar do instalacji.
- Należy utrzymywać przednią szybę czystą i suchą, bez pozostałości płynu, aby zapobiec utracie przyczepności naklejki i spadnięciu kamery samochodowej.

2. Montaż uchwytu

Dopasuj uchwyt do gniazda w uchwycie i przesuń go w górę.



3. Wkładanie karty pamięci

Włóż kartę pamięci do gniazda karty pamięci.



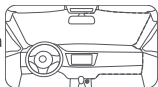
4. Montaż kamery samochodowej

Zdejmij folię antyadhezyjną z uchwytu i przyklej kamerę do naklejki elektrostatycznej.



5. Prowadzenie przewodu

Poprowadź przewód zasilający do gniazda zapalniczki i podłącz kamerę do zasilania.



Uwagi:

- Przy pomocy załączonego narzędzia do przycinania przewodów ukryj przewód pod podsufitką i uszczelną gumową przy słupku A.
- W zależności od pojazdu, zapalniczka może być umieszczona w różnych miejscach. Powyższy rysunek ma wyłącznie charakter referencyjny.

6. Regulacja kąta kamery

Włącz kamerę i dostosuj kąt kamery na podstawie ekranu podglądu.



Łączenie z aplikacją 70mai

Produkt ten musi być użytkowany wraz z aplikacją 70mai. Wykonaj poniższe czynności, aby połączyć go z aplikacją.

1. Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Lub wyszukaj „70mai” w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację.



2. Otwórz aplikację, dotknij „+” na stronie urządzenia, znajdź odpowiedni typ kamery samochodowej i dotknij obrazu kamery samochodowej.

3. Włącz kamerę samochodową i aktywuj hotspot Wi-Fi. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby podłączyć hotspot Wi-Fi kamery samochodowej w ustawieniach telefonu.

4. Po pomyślnym połączeniu wróć do aplikacji 70mai. Na stronie urządzenia podłącz kamerę samochodową i wejdź na jej stronę główną. Możesz oglądać wideo na żywo i konfigurować ustawienia kamery samochodowej.

Uwaga: Do podłączenia hotspotu WiFi kamery samochodowej z telefonem komórkowym konieczny jest co najmniej Android 7.0 i iOS 12.0 lub ich późniejsza wersja.

Jeśli potrzebujesz dodatkowej pomocy podczas podłączania aplikacji, zeskanuj poniższy kod QR, aby obejrzeć film instruktażowy.



Akcesoria

Funkcja nagrywania z tyłu jest dostępna tylko wtedy, gdy zainstalowana jest kamera tylna. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać instrukcję obsługi kamery tylnej.

Uwaga: Aby uniknąć awarii urządzenia z powodu niezgodności, zaleca się użycie kamery tylnej 70mai.



Dane techniczne

Produkt: Dash Cam

Model: A810LITE, A810LITE-RC21, A810LITE-RC21H

Moc wejściowa: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A

Rozdzielczość: 3840 × 2160

Obiektyw : FOV 140°, f/1.55

Zasilanie: Zapalniczka samochodowa

Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax
2,4 GHz i 5 GHz Bluetooth 5.0

Częstotliwość pracy Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz, 5170–5250 MHz i
5735–5835 MHz

Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi: ≤ 20 dBm

Częstotliwość pracy Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: ≤ 10 dBm

Częstotliwość pracy GPS: L1 1575,42 MHz

Częstotliwość pracy GLONASS: G1 1602 MHz

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym producent deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Serwis: help@70mai.com

Dalsze informacje znajdują się na stronie www.70mai.com

Producent: 70mai Co., Ltd.

Adres: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Szanghaj, Chiny

Уважно прочитайте цей посібник перед використанням і збережіть його на майбутнє.

Інструкції щодо карти пам'яті

- Обов'язково встановіть карту пам'яті (продається окремо), перш ніж почати користуватися відеореєстратором.
- Відеореєстратор підтримує стандартні карти MicroSD. Використовуйте карти пам'яті ємністю 32-512 ГБ, які мають клас U3 (UHS-3) або вище.
- Стандартний формат розділення файлів карти пам'яті може не збігатися з форматом, який підтримує відеореєстратор. Уперше вставивши карту пам'яті, перед використанням відформатуйте її у відеореєстраторі. Форматування призведе до видалення всіх файлів на карті пам'яті. Радимо заздалегідь створити резервну копію важливих даних на іншому пристрої.
- Багаторазові цикли перезаписування можуть призвести до пошкодження чи псування карти пам'яті, що може вплинути на її здатність зберігати файли відео та зображень. У такому разі слід негайно замінити карту пам'яті на нову.
- Використовуйте якісні карти пам'яті, придбані в надійних постачальників. У разі використання неякісних карт пам'яті можуть виникати проблеми, як-от невідповідність фактичного обсягу пам'яті та швидкості читання/записування заявленим значенням.
- Ми не відповідаємо за втрату або пошкодження відеозаписів через використання неякісної карти пам'яті.
- Не вставляйте та не виймайте карту пам'яті, коли відеореєстратор увімкнено.

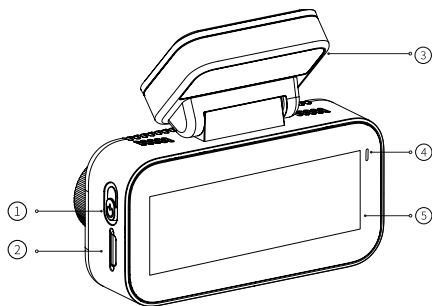
Безпечне поводження з батареєю

- Цей пристрій містить літій-металеву батарею кнопочного типу. **НЕ** розбирайте, не розбивайте і не піддавайте виріб надмірному нагріванню, оскільки це може призвести до вибуху.
- Батарея не знімається. **НЕ** намагайтеся її замінити або відремонтувати. Для заміни зверніться до фахівця і використовуйте батарею такої самої моделі.
- Не використовуйте виріб за несприятливих погодних умов. Занизька чи зависока температура може призвести до вибуху батареї або виділення горючого газу чи рідини.
- Утилізуйте відеореєстратор із дотриманням усіх місцевих і загальнодержавних правил утилізації електронних відходів.
- Цей пристрій не є іграшкою. Деякі дрібні деталі можуть спричинити задусення дітей. Тримайте пристрій у недоступному для дітей місці.

Застереження

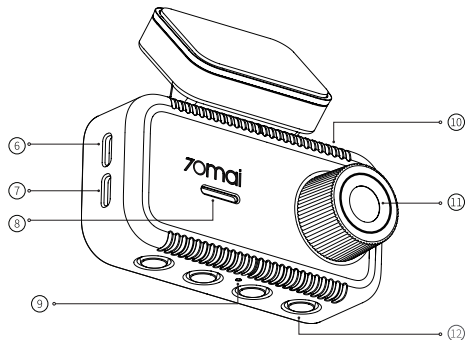
- Щоб правильно й безпечно використовувати відеореєстратор, уважно прочитайте всі застереження та онлайн-посібник.
- Цей відеореєстратор допомагає водієві, записуючи події, які відбуваються за межами автомобіля. Його наявність не є запорукою безпечного водіння. Виробник не відповідає за аварії, пошкодження та випадки втрати даних, спричинені використанням відеореєстратора під час керування автомобілем.
- На роботу деяких функцій можуть впливати відмінності в конфігурації автомобіля, манера водіння, зовнішні умови тощо. Перебої з живленням, використання за межами діапазону допустимої температури чи рівня вологості, зіткнення або пошкодження карти пам'яті можуть спричинити порушення в роботі відеореєстратора. Виробник не гарантує, що відеореєстратор нормально функціонуватиме за всіх умов. Відеозаписи з цього реєстратора носять виключно інформативний характер.
- Правильно встановлюйте відеореєстратор, щоб він не перекривав водієві поле зору і не блокував подушки безпеки. Це дасть змогу запобігти поломці пристрою та травмам.
- Задля запобігання поломці пристрою через несумісність компонентів, використовуйте лише автомобільний зарядний пристрій, кабель живлення та інші аксесуари з комплекту постачання. Виробник не відповідає за збитки й пошкодження, спричинені використанням неоригінального автомобільного зарядного пристрою чи кабелю живлення. Якщо під час використання чи зберігання акумулятор деформувався, роздувся чи почав протікати, задля власної безпеки негайно припиніть користуватися відеореєстратором і зверніться до сервісного центру.
- Тримайте відеореєстратор на безпечній відстані від сильних магнітних полів, оскільки вони можуть спричинити його пошкодження.
- Не використовуйте відеореєстратор за температури вище ніж 60°C і нижче ніж -10°C.
- Використовуйте відеореєстратор тільки в дозволених законом випадках.

Огляд пристрою



- ① Кнопка живлення
- ② Гніздо для карти пам'яті
- ③ Монтажний кронштейн
- ④ Індикатор

- ⑤ Екран
- ⑥ Порт для камери заднього огляду (AV/IN)
- ⑦ Гніздо живлення (DC/IN)
- ⑧ Динамік



- ⑨ Мікрофон
- ⑩ Вентиляційні отвори
- ⑪ Об'єktiv
- ⑫ Функціональні кнопки

Зауважте, що зображення пристрою, аксесуарів та інтерфейсу користувача наведено в посібнику виключно для прикладу. Виробник має право вдосконалювати пристрій, і тому його фактичний вигляд та функції можуть відрізнятись.

Вміст коробки

Якщо ви придбали комплект відеореєстратора, у коробці міститимуться вказані нижче компоненти.

- Відеореєстратор, 1 шт.
- Кабель живлення, 1 шт.
- Автомобільний зарядний пристрій, 1 шт.
- Електростатична наліпка, 2 шт.
- Липучка, 1 шт.
- Клейкі кабельні затискачі, 5 шт.
- Інструмент для обрізання дротів, 1 шт.
- Посібник користувача, 1 шт.
- Комплект камери заднього огляду*, 1 шт.

*Цей комплект містить камеру заднього огляду, з'єднувальний кабель та інші аксесуари для камери заднього огляду. Докладні відомості наведено в посібнику користувача для камери заднього огляду.

Якщо ви придбали лише відеореєстратор, у коробці мають міститися вказані нижче компоненти.

- Відеореєстратор, 1 шт.
- Кабель живлення, 1 шт.
- Автомобільний зарядний пристрій, 1 шт.
- Електростатична наліпка, 2 шт.
- Липучка, 1 шт.
- Клейкі кабельні затискачі, 5 шт.
- Інструмент для обрізання дротів, 1 шт.
- Посібник користувача, 1 шт.

Встановлення

1. Приклеювання електростатичної наліпки

Розмістіть електростатичну наліпку на рекомендованій ділянці лобового скла. Притисніть наліпку для видалення повітряних бульбашок.

Примітки.

- Уникайте країв лобового скла. Область для наклеювання має бути рівною і плоскою.
- Щоб наліпка не втратила клейкі властивості, а відеореєстратор не впав, лобове скло має бути чистим і сухим, без залишків рідини.



2. Встановлення кріплення

Вставте кріплення в паз на кронштейні й посуньте його вгору.



3. Вставлення карти пам'яті

Вставте карту пам'яті в гніздо для карти пам'яті.



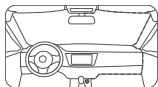
4. Прикріплення відеореєстратора

Зніміть захисну плівку з кріплення та приклейте відеореєстратор до електростатичної наліпки



5. Прокладання кабелю

Прокладіть кабель живлення до гнізда прикурювача та підключіть відеореєстратор до живлення.



Примітки.

- За допомогою інструмента для обрізання дротів із комплекту постачання засуньте кабель живлення під обшивку автомобіля та гумовий ущільнювач на передній стійці.
- Місце розташування прикурювача залежить від моделі автомобіля. Малюнок вище наведено для прикладу.

6. Регулювання кута нахилу камери

Увімкніть відеореєстратор і відрегулюйте кут нахилу камери на екрані попереднього перегляду



Підключення до додатка 70mai

Цей пристрій слід використовувати з додатком 70mai. Для підключення до додатка виконайте такі дії.

1. Відскануйте QR-код, щоб завантажити і встановити додаток. Або знайдіть 70mai в магазині додатків, щоб завантажити і встановити додаток.



2. Відкрийте додаток, натисніть «+» на сторінці пристроїв, знайдіть відповідний тип відеореєстратора й торкніться зображення відеореєстратора.

3. Увімкніть відеореєстратор і активуйте точку доступу Wi-Fi. Дотримуйтеся вказівок на екрані, щоб підключити точку доступу Wi-Fi відеореєстратора в налаштуваннях телефону.

4. Після підключення поверніться в додаток 70mai. На сторінці пристроїв підключіть відеореєстратор і відкрийте його домашню сторінку. Ви можете переглянути відео в реальному часі й налаштувати параметри відеореєстратора.

Зауважте, що для підключення до точки доступу Wi-Fi відеореєстратора потрібен мобільний телефон з операційною системою Android 7.0 або iOS 12.0 (чи новішої версії).

Якщо вам потрібна допомога з підключенням додатка, відскануйте наведений нижче QR-код, щоб переглянути навчальне відео.



Аксесуари

Функція записування ззаду доступна лише за умови встановлення камери (камер) заднього огляду. Відскануйте QR-код, щоб отримати посібник користувача для камери заднього огляду.

Зауважте: щоб запобігти неналежному функціонуванню пристрою через несумісність, рекомендується використовувати камеру заднього огляду 70mai.



Технічні характеристики

Виріб: відеореєстратор

Модель: A810LITE, A810LITE-RC21, A810LITE-RC21H

Вхід: 5 В $\Rightarrow$ 2 А

Роздільна здатність: 3840 × 2160

Об'єктив: поле огляду 140°, f/1.55

Живлення: автомобільний прикурювач

Бездротове підключення: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 ГГц і 5 ГГц, Bluetooth® 5.0

Робоча частота Wi-Fi: 2400-2483,5 МГц, 5170-5250 МГц і 5735-5835 МГц

Максимальна вихідна потужність Wi-Fi: ≤ 20 дБм

Робоча частота Bluetooth: 2400-2483,5 МГц

Максимальна вихідна потужність Bluetooth: ≤ 10 дБм

Робоча частота GPS: L1 1575,42 МГц

Робоча частота GLONASS: G1 1602 МГц

Інформація про відповідність вимогам

Інформація щодо WEEE



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несорттованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Декларація відповідності для ЄС



Виробник заявляє, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою:
<https://help.70mai.asia/1193.html>

Довідкова служба: help@70mai.com

Додаткова інформація: www.70mai.com

Виробник: 70mai Co., Ltd.

Адреса: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Instrucțiuni card de memorie

- Un card de memorie (vândut separat) trebuie instalat în camera de bord înainte de utilizare.
- Camera de bord acceptă carduri MicroSD standard. Utilizați carduri de memorie cu o capacitate de 32GB–512GB și o clasă de viteză de U3 (UHS-3) sau mai mare.
- Formatul implicit al partiției de fișiere al cardului de memorie poate fi incompatibil cu formatul acceptat de camera de bord. Atunci când introduceți cardul de memorie pentru prima dată, formatați-l în camera de bord înainte de utilizare. Formatarea cardului de memorie va șterge toate fișierele de pe card. Faceți o copie de rezervă a datelor importante pe un alt dispozitiv în prealabil.
- Cardul de memorie se poate strica sau deteriora după cicluri repetate de suprascriere, iar acest lucru poate afecta capacitatea sa de a salva fișiere video și imagine. Dacă se întâmplă acest lucru, înlocuiți-l imediat cu un card de memorie nou.
- Utilizați un card de memorie de înaltă calitate, achiziționat de la un furnizor de încredere. Cardurile de memorie inferioare pot avea probleme, cum ar fi vitezele reale de citire/scriere nu se potrivesc cu vitezele declarate și capacitatea reală de stocare nu se potrivește cu capacitatea de stocare declarată.
- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru videoclipurile pierdute sau deteriorate cauzate de utilizarea unui card de memorie de calitate inferioară.
- Nu introduceți și nu scoateți un card de memorie în timp ce camera de bord este pornită.

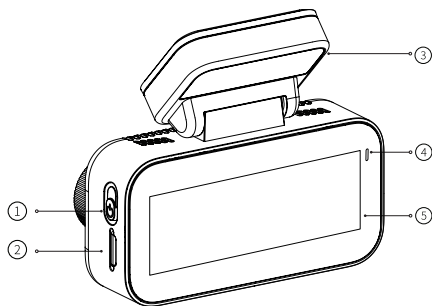
Siguranța bateriei

- Acest dispozitiv conține o baterie tip monedă (baterie litiu-metal). **NU** dezamblați, nu zdrobiți și nu supuneți produsul la căldură excesivă, întrucât acest lucru poate provoca o explozie.
- Bateria nu este detașabilă. **NU** încercați să o înlocuiți sau să o reparați. În cazul în care este necesară înlocuirea, aceasta trebuie efectuată **NUMAI** de către un profesionist, cu același model.
- Nu utilizați produsul în condiții meteorologice extreme. Temperaturile prea scăzute sau prea ridicate pot provoca explozia bateriei sau degajarea de gaze sau lichide inflamabile.
- Eliminați camera respectând toate reglementările locale și naționale privind eliminarea deșeurilor electronice.
- Acest dispozitiv nu este o jucărie. Unele dintre componentele sale mici pot prezenta risc de sufocare pentru copii. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

Măsuri de precauție

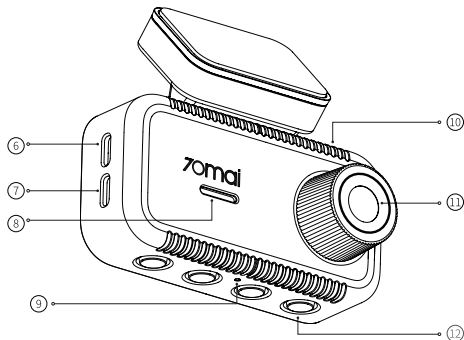
- Înainte de a utiliza această cameră de bord, vă rugăm să citiți cu atenție toate măsurile de precauție, precum și ghidul online, pentru a asigura o utilizare corectă și în siguranță.
- Această cameră de bord este concepută să asiste șoferii, cu scopul de a înregistra mediul din exteriorul vehiculului. Camera de bord nu garantează siguranța la condus a utilizatorului. Nu suntem răspunzători pentru niciun fel de accidente, daune sau pierderi de informații cauzate de operarea camerei de bord în timpul condusului.
- Din cauza diferențelor în ceea ce privește condițiile vehiculului, stilul de conducere, mediul de conducere etc., este posibil ca unele funcții să nu funcționeze corespunzător. Întreruperea alimentării, utilizarea în medii care nu se încadrează în intervalul de temperatură sau de umiditate pentru funcționare normală, o coliziune sau un card de memorie deteriorat pot cauza funcționarea anormală a camerei de bord. Nu există nicio garanție că această cameră de bord va funcționa normal în toate condițiile. Videoclipurile înregistrate de această cameră de bord au numai rol de referință.
- Instalați corect această cameră de bord și nu blocați raza vizuală a șoferului sau airbagul autovehiculului, pentru a evita defectarea produsului sau vătămarea corporală.
- Utilizați încărcătorul de vehicul, cablul de alimentare și celelalte accesorii furnizate, pentru a evita defectarea produsului din cauza neconformității. Nu suntem răspunzători pentru nicio pierdere sau daună cauzată de utilizarea unui încărcător de vehicul sau cablu de alimentare care nu este original. În cazul în care bateria se deformează, se umflă sau începe să prezinte scurgeri în timpul utilizării sau depozitării, încetați imediat utilizarea camerei de bord pentru a evita riscuri aduse siguranței, și contactați serviciile postvânzare.
- Nu permiteți apropierea camerei de bord de câmpuri magnetice puternice, deoarece acestea pot cauza deteriorarea camerei de bord.
- Nu utilizați camera de bord în medii cu temperaturi de peste 60 °C sau sub -10 °C.
- Utilizați această cameră de bord numai în limitele permise de lege.

Prezentarea generală a produsului



- ① Buton de alimentare
- ② Slot pentru card de memorie
- ③ Suport de montare
- ④ Indicator

- ⑤ Ecran de afișare
- ⑥ Port pentru camera marșarier (AV/IN)
- ⑦ Port de alimentare (CC/IN)
- ⑧ Difuzor



- ⑨ Microfon
- ⑩ Orificii de ventilație
- ⑪ Obiectiv
- ⑫ Butoane funcționale

Notă: Ilustrațiile produsului, accesoriile și interfața pentru utilizator din manualul de utilizare au rol numai de referință. Funcțiile și produsul efectiv pot varia datorită îmbunătățirilor aduse produsului.

Conținutul ambalajului

Dacă ați achiziționat setul cu camera de bord, verificați dacă aveți următoarele elemente în pachet:

- Cameră de bord × 1
- Cablu de alimentare × 1
- Încărcător de vehicul × 1
- Autocolant electrostatic × 2
- Autocolant adeziv × 1
- Cleme adezive pentru cabluri × 5
- Instrument pentru mascare cabluri × 1
- Manual de utilizare × 1
- Pachet cu camera spate* × 1

* Acest pachet conține camera marșarier, cablul de conectare și alte accesorii pentru camera marșarier. Pentru mai multe informații consultați manualul de utilizare al camerei marșarier.

Dacă ați achiziționat numai camera de bord, verificați dacă aveți următoarele elemente în pachet:

- Cameră de bord × 1
- Cablu de alimentare × 1
- Încărcător de vehicul × 1
- Autocolant electrostatic × 2
- Autocolant adeziv × 1
- Cleme adezive pentru cabluri × 5
- Instrument pentru mascare cabluri × 1
- Manual de utilizare × 1

Montarea

1. Atașarea autocolantului electrostatic

Lipiți autocolantul electrostatic pe zona recomandată de pe parbriz. Apăsăți autocolantul pentru a elimina bulele de aer.



Note:

- Evitați marginea parbrizului și alegeți o zonă dreaptă și netedă pentru montare.
- Mențineți parbrizul curat și uscat fără reziduuri de lichid pentru a preveni căderea autocolantului prin pierderea adeziunii și căderea camerei de bord.

2. Instalarea suportului

Aliniați suportul cu fanta de pe spate și glisați-l în sus.



3. Introducerea cardului de memorie

Introduceți cardul de memorie în slotul dedicat.



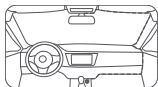
4. Montarea camerei de bord

Îndepărtați folia protectoare de pe suport și lipiți camera pe autocolantul electrostatic.



5. Rutarea cablului

Conduceți cablul de alimentare la priza pentru brichetă și conectați camera la alimentare.



Note:

- Utilizați instrumentul pentru mascare cabluri furnizat pentru a ascunde cablul de alimentare sub tapițeria plafonului și etanșarea din cauciuc de-a lungul stâlpului A.
- În funcție de vehicul, soclul brichetei poate fi amplasat diferit. Figura de mai sus are numai rol de referință.

6. Reglarea unghiului camerei

Porniți camera și reglați unghiul acesteia pe baza ecranului de previzualizare.



Conectarea la aplicația 70mai

Acest produs trebuie utilizat împreună cu aplicația 70mai. Urmăți pașii de mai jos pentru a o conecta la aplicație.

1. Scațați codul QR pentru a descărca și a instala aplicația. Sau căutați „70mai” în magazinul de aplicații pentru a-l descărca și instala.



2. Deschideți aplicația, atingeți „+” în pagina dispozitivului, găsiți tipul de camera de bord corespunzător și atingeți imaginea camerei de bord.

3. Porniți camera de bord și activați hotspotul Wi Fi. Urmăți instrucțiunile de pe ecran pentru a conecta hotspotul Wi Fi al camerei de bord în setările telefonului dumneavoastră.

4. Odată conectat cu succes, reveniți la aplicația 70mai. Pe pagina dispozitivului, conectați camera de bord și introduceți pagina principală a camerei de bord. Puteți vizualiza videoclipul în direct și puteți configura setările camerei de bord.

Notă: Sunt necesare Android 7.0 și iOS 12.0 sau mai recente pentru a conecta hotspotul Wi Fi al camerei de bord cu un telefon mobil.

Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar la conectarea aplicației, scanați codul QR de mai jos pentru a vedea videoclipul tutorial.



Accesorii

Funcția de înregistrare marșarier este disponibilă numai cu camera (camerele) din spate instalată(e). Scațați codul QR pentru a obține ghidul de utilizare al camerei de marșarier.

Notă: Pentru evitarea funcționării defectuoase a dispozitivului din cauza incompatibilității, este recomandat să utilizați o cameră spate 70mai.



Specificații

Produs: Dash Cam

Model: A810LITE, A810LITE-RC21, A810LITE-RC21H

Intrare: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A

Rezoluție: 3840 × 2160

Obiectiv : FOV 140°, f/1.55

Alimentarea cu energie electrică: Brichetă vehicul

Conectivitate wireless: Wi Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4GHz și 5GHz Bluetooth 5.0

Frecvența de funcționare Wi Fi: 2400–2483,5 MHz și 5170–5250 MHz și 5735–5835 MHz

Putere maximă Wi Fi: ≤ 20 dBm

Frecvența de funcționare Bluetooth: 2400–2483,5MHz

Putere maximă Bluetooth: ≤ 10 dBm

Frecvența de funcționare GPS: L1 1575,42 MHz

Frecvența de funcționare GLONASS: G1 1602 MHz

Informații de conformitate cu reglementările

Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul

înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Declarație de conformitate UE



Prin prezenta, producătorul declară că acest echipament este conform cu directivele și normele europene aplicabile, precum și cu modificările acestora. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet:
<https://help.70mai.asia/1193.html>

Service: help@70mai.com

Pentru mai multe informații, accesați www.70mai.com

Producător: 70mai Co., Ltd.

Adresă: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

ご使用前に本取扱説明書をよくお読みになり、今後の参考のために大切に保管してください。

メモ리카ードの説明

- メモ리카ード(別売)はドライブレコーダーを使用する前に取り付ける必要があります。
- ドライブレコーダーは標準のMicroSDカードをサポートします。容量32GB～512GBおよび定格U3 (UHS-3) 以上のメモ리카ードを使用してください。
- メモ리카ードのデフォルトファイル形式は、ドライブレコーダーで対応している形式と一致しないことがあります。メモ리카ードを最初に挿入した後、使用する前にドライブレコーダーでメモ리카ードを初期化してください。メモ리카ードを初期化すると、カードに保存されているすべてのファイルが削除されます。重要なデータは、事前に別のデバイスにバックアップしておいてください。
- 繰り返し上書きされたメモ리카ードは損傷または劣化することがあり、ビデオと画像ファイルを保存する機能に影響が生じることがあります。その場合、直ちに新しいメモ리카ードに取り替えてください。
- 信頼できるメーカーの高品質メモ리카ードを使用してください。低品質のメモ리카ードを使用した場合、実際の読み書き速度や記憶容量が記載内容と一致しないなどの問題がある場合があります。
- 低品質のメモ리카ードを使用した場合のビデオの損失や破損について、当社は責任を負いません。
- メモ리카ードは、ドライブレコーダーの電源が入った状態で挿入したり取り外したりしないでください。

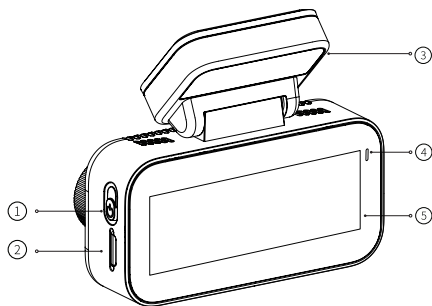
電池の安全

- 本デバイスにはコイン電池(リチウム金属電池)が内蔵されています。爆発する恐れがあるため、分解したり、壊したり、過度の熱を加えたりしないでください。
- 電池は取り外せません。交換や修理はしないでください。交換が必要な場合は、必ず専門業者に同じモデルとの交換を依頼してください。
- 極端な天候下で本製品を使用しないでください。温度が低すぎたり高すぎたりすると、電池が爆発したり、可燃性のガスや液体が発生したりする恐れがあります。
- ドライブレコーダーは、電子廃棄物処理に関するすべての地域および国の規制に従って廃棄してください。
- 本デバイスは玩具ではありません。小さな部品の一部は、子供が窒息する恐れがあります。子供の手の届かないところに保管してください。

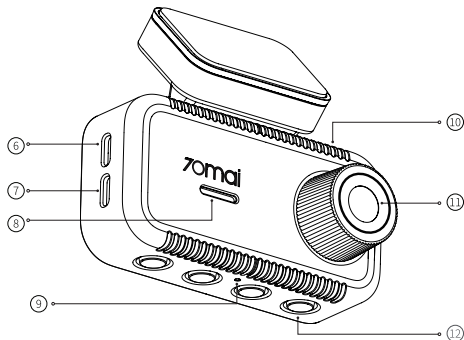
注意事項

- このドライブレコーダーをご使用になる前に、全ての注意事項とオンラインガイドを読み、正しく安全に使用できるようにしてください。
- このドライブレコーダーは、車外の環境を記録することによりドライバーを支援することを目的としていますドライブレコーダーは、ユーザーの運転の安全性を保証するものではありません。当社は、ドライブレコーダーの操作により生じた運転中の事故、損傷、情報の損失の責任を負いません。
- 車両の状態、運転方法、運転環境などの違いにより、一部の機能が正常に動作しない場合があります。停電、通常の作業温度または湿度範囲外の環境での使用、衝突、または破損したメモリカードにより、ドライブレコーダーの機能に異常が生じる可能性があります。このドライブレコーダーが全ての状況で正常に機能するという保証はありません。本製品ドライブレコーダーが録画したビデオは参考用です。
- 本製品の故障や事故を防ぐために、ドライブレコーダーを正しく取り付けるとともに、ドライバーの視界や車両のエアバッグを遮ることのないように注意してください。
- 不適合による製品の故障を防ぐために、付属するカーチャージャー、電源コード、およびその他のアクセサリを使用してください。当社は、純正品以外のカーチャージャーや電源コードの使用によって生じた損失や損害については、一切の責任を負いません。使用中または保管時にバッテリーの変形、膨張、液漏れが発生した場合は、安全上の問題を回避するため、直ちにドライブレコーダーの使用を中止し、アフターサービスにご連絡ください。
- 損傷する可能性があるため、ドライブレコーダーを強い磁場に近づけないでください。
- 本ドライブレコーダーは、60℃以上または -10℃以下の温度環境で使用しないでください。
- 本ドライブレコーダーは、法律で許可されている範囲内で使用してください。

製品概要



- ① 電源ボタン
- ② メモリカードスロット
- ③ 取付けブラケット
- ④ インジケター



- ⑤ ディスプレイ画面
- ⑥ リアカメラポート (AV/IN)
- ⑦ 電源ポート (DC/IN)
- ⑧ スピーカー
- ⑨ マイクロフォン
- ⑩ 通気口
- ⑪ レンズ
- ⑫ 機能ボタン

注記：ユーザーマニュアルで使用されている製品、付属品、およびユーザーインターフェイスの図は参照のみを目的としています。製品の機能および仕様変更が行われた場合、実際の製品と機能および仕様が異なることがあります。

パッケージ内容

ドライブレコーダーセットをご購入の場合は、以下のものがパッケージに同梱されていることを確認してください。

- ・ドライブレコーダー (1 個)
- ・電源コード (1 本)
- ・カーチャージャー (1 個)
- ・静電シール (2 枚)
- ・粘着シール (1 枚)
- ・粘着ケーブルクリップ (5 個)
- ・配線トリム工具 (1 個)
- ・ユーザーマニュアル (1 冊)
- ・リアカメラパッケージ * (1 個)

* 本パッケージには、リアカメラ、接続用ケーブル、およびリアカメラ用の他のアクセサリが含まれます。詳細については、リアカメラのユーザーマニュアルをご覧ください。

本ドライブレコーダーのみをご購入の場合は、以下のものがパッケージに同梱されていることを確認してください。

- ・ドライブレコーダー (1 個)
- ・電源コード (1 本)
- ・カーチャージャー (1 個)
- ・静電シール (2 枚)
- ・粘着シール (1 枚)
- ・粘着ケーブルクリップ (5 個)
- ・配線トリム工具 (1 個)
- ・取扱説明書 (1 冊)

取り付け方法

1. 静電気防止シールの貼り付け

フロントガラス上の推奨箇所に静電気防止シールを貼付します。シールを押して気泡を絞り出します。



注記:

- ・フロントガラス縁付近を避けるようにして、平らで滑らかな部分に貼ります。
- ・シールの粘着力が低下してドライブレコーダーが剥がれ落ちることのないように、フロントガラスは水滴が残らないように清潔で乾燥した状態を保ってください。

2. マウントの取り付け

マウントをブラケットのスロットに合わせ、上方向にスライドさせます。



3. メモリーカードの挿入

カードスロットにメモリーカードを挿入します。



70Maiアプリとの接続

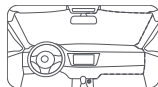
4.ドライブレコーダーの取り付け

マウントのリリースライナーを剥がし、ドライブレコーダーを静電気防止シールに貼り付けます。



5.ケーブルの配線

電源コードをシガーライターソケットに配線し、ドライブレコーダーを電源に接続します。



注記:

- 付属の配線トリム工具を使用して、車両のヘッドライナーの下にある電源コードとAピラーのゴム製シールを隠します。
- 車両によっては、シガレットライターのソケットが別の位置にある場合があります。上記の画像は参考用です。

6.カメラ角度の調整

ドライブレコーダーをオンにし、プレビュー画面を基にカメラの角度を調整します。



本製品は、70mai アプリと組み合わせてご使用ください。以下の手順に従って、アプリと接続してください。

1. QRコードをスキャンしてアプリをダウンロードしてインストールします。または、アプリストアで「70mai」を検索し、ダウンロードしてインストールします。



2. アプリを開き、デバイスページで「+」をタップし、対応するドライブレコーダーの種類を見つけ、ドライブレコーダーの画像をタップします。

3. ドライブレコーダーの電源を入れ、Wi-Fiホットスポットを有効にします。画面の指示に従って、お使いのスマートフォンの設定でドライブレコーダーのWi-Fiホットスポットに接続します。

4. 正常に接続したら、70maiアプリに戻ります。デバイスページで、ドライブレコーダーを接続し、ドライブレコーダーのホームページを入力します。ライブ動画の閲覧、ドライブレコーダーの設定の構成が行えます。

注記: スマートフォンをドライブレコーダーのWi-Fiホットスポットに接続するには、Android 7.0およびiOS 12.0以上が必要です。

アプリを接続する際にさらにサポートが必要な場合は、以下のQRコードをスキャンしてチュートリアル動画をご覧ください。



アクセサリ

リア録画機能は、リアカメラが設置されている場合にのみ使用できます。QRコードをスキャンすると、リアカメラのユーザーガイドにアクセスできます。

注記：非互換性によるデバイスの誤作動を防ぐため、70maiのリアカメラを使用することを推奨します。



仕様

製品：ドライブレコーダー

モデル：A810LITE、A810LITE-RC21、A810LITE-RC21H

入力：5V $\overline{\text{---}}$ 2A

解像度：3840 × 2160

レンズ：FOV 140°、f/1.55

電源：車用シガーライター

無線接続：Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2.4GHz および 5GHz
Bluetooth 5.0

Wi-Fi 動作周波数：2400～2483.5 MHz & 5170～5250 MHz および
5735～5835 MHz

Wi-Fi最大出力：≤ 20 dBm

Bluetooth動作周波数：2400～2483.5 MHz

Bluetooth最大出力：≤ 10 dBm

GPS動作周波数：L1 1575.42 MHz

GLONASS動作周波数：G1 1602 MHz

カスタマーサポート：help_jp@70mai.com

詳細情報は、www.70mai.com/ja/ をご参照ください。

製造業者：70mai Co., Ltd.

住所：中国上海閔行区紫星路 588 号 2 号館 2220 室

Hãy đọc kỹ hướng dẫn này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo sau này.

Hướng dẫn về thẻ nhớ

- Bạn phải lắp thẻ nhớ (bán riêng) vào camera hành trình trước khi sử dụng.
- Camera hành trình hỗ trợ thẻ MicroSD tiêu chuẩn. Vui lòng sử dụng thẻ nhớ có dung lượng 32 GB – 512 GB và chuẩn U3 (UHS-3) trở lên.
- Dạng thức phân vùng tệp mặc định của thẻ nhớ có thể không nhất quán với dạng thức được camera hành trình hỗ trợ. Khi lắp thẻ nhớ lần đầu tiên, vui lòng định dạng thẻ nhớ trong camera hành trình trước khi sử dụng. Việc định dạng thẻ nhớ sẽ xóa tất cả tệp trong thẻ. Vui lòng sao lưu dữ liệu quan trọng sang thiết bị khác trước.
- Thẻ nhớ có thể hư hỏng sau nhiều lần ghi đè, để ảnh hưởng đến khả năng lưu tệp video và hình ảnh. Nếu điều này xảy ra, hãy thay ngay một thẻ nhớ mới.
- Vui lòng sử dụng thẻ nhớ chất lượng cao mua từ nhà cung cấp uy tín. Thẻ nhớ chất lượng kém có thể ẩn chứa các vấn đề như tốc độ đọc/ghi thực tế không giống tốc độ đã nêu và dung lượng lưu trữ thực tế không giống dung lượng lưu trữ đã nêu.
- Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm cho video bị mất hoặc hỏng do việc sử dụng thẻ nhớ chất lượng kém.
- Không lắp hoặc tháo thẻ nhớ khi camera hành trình đang bật.

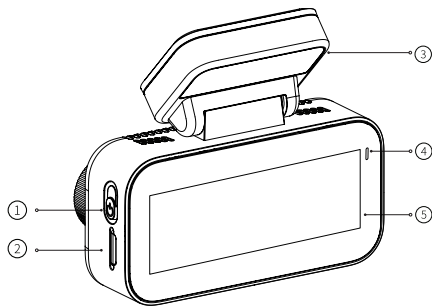
An toàn pin

- Thiết bị này chứa pin tiền xu (pin kim loại lithium). **KHÔNG** tháo rời, đập vỡ hay để sản phẩm tiếp xúc với nhiệt độ quá cao vì điều này có thể gây nổ.
- Pin không thể tháo rời. **KHÔNG** cố gắng thay thế hoặc sửa chữa pin. Nếu cần thay pin, bạn **CHỈ** có thể yêu cầu chuyên gia thay thế bằng pin cùng loại.
- Không sử dụng sản phẩm trong thời tiết khắc nghiệt. Nhiệt độ quá thấp hoặc quá cao có thể khiến pin phát nổ hoặc giải phóng khí hay chất lỏng dễ cháy.
- Vứt bỏ camera theo đúng quy định của địa phương và quốc gia về xử lý rác thải điện tử.
- Thiết bị này không phải là đồ chơi. Một số thành phần nhỏ của thiết bị có thể gây nguy cơ nghẹt thở cho trẻ em. Để thiết bị xa tầm với của trẻ em.

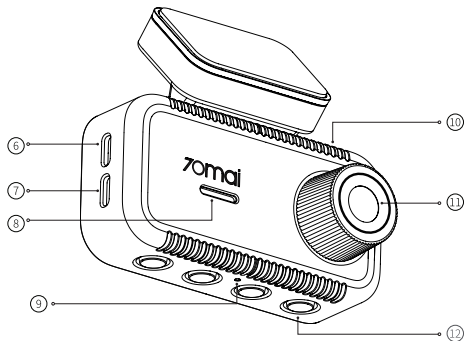
Biện pháp phòng ngừa

- Trước khi sử dụng camera hành trình này, hãy đọc toàn bộ các biện pháp phòng ngừa và hướng dẫn trực tuyến để đảm bảo bạn sử dụng camera hành trình đúng cách và an toàn.
- Camera hành trình này được dùng để hỗ trợ người lái, nhằm mục đích ghi lại môi trường bên ngoài xe. Camera hành trình không bảo đảm sự an toàn cho người dùng khi lái xe. Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ tình huống tai nạn, hư hỏng hoặc mất thông tin nào do vận hành camera hành trình trong khi lái xe.
- Do sự khác biệt về điều kiện xe, kiểu lái xe, môi trường lái xe, v.v., một số chức năng có thể hoạt động không đúng cách. Sự cố mất điện, việc sử dụng trong môi trường ngoài phạm vi nhiệt độ hoặc độ ẩm vận hành bình thường, sự cố va chạm hoặc thẻ nhớ hư hỏng có thể khiến camera hành trình hoạt động không đúng cách. Không có gì bảo đảm rằng camera hành trình này sẽ hoạt động bình thường trong mọi trường hợp. Các video được ghi bởi camera hành trình này chỉ mang tính chất tham khảo.
- Vui lòng lắp camera hành trình này đúng cách, không chắn tầm nhìn của người lái cũng như không chặn túi khí của xe để tránh sản phẩm bị hỏng hoặc thương tích cá nhân.
- Vui lòng sử dụng bộ sạc trên ô tô, dây nguồn và các phụ kiện khác đi kèm để tránh sản phẩm bị hỏng do lỗi không tương thích. Chúng tôi không chịu trách nhiệm về bất kỳ tổn thất hoặc thiệt hại nào do sử dụng bộ sạc hoặc dây nguồn không chính hãng trên ô tô. Nếu pin bị biến dạng, phồng lên hoặc bắt đầu rò rỉ trong quá trình sử dụng hoặc bảo quản, hãy ngừng sử dụng camera hành trình ngay lập tức để tránh các sự cố về an toàn và liên hệ với bộ phận dịch vụ sau bán hàng.
- Vui lòng giữ camera hành trình này tránh xa mọi từ trường mạnh vì từ trường mạnh có thể làm hỏng camera hành trình.
- Không sử dụng camera hành trình này trong môi trường có nhiệt độ vượt quá 60°C hoặc dưới -10°C.
- Vui lòng chỉ sử dụng camera hành trình này trong phạm vi được pháp luật cho phép.

Tổng quan về sản phẩm



- ① Nút nguồn
- ② Khe thẻ nhớ
- ③ Giá lắp đặt
- ④ Đèn chỉ báo



- ⑤ Màn hình hiển thị
- ⑥ Cổng camera sau (AV/IN)
- ⑦ Cổng nguồn (DC/IN)
- ⑧ Loa

- ⑨ Micro
- ⑩ Lỗ thông hơi
- ⑪ Ống kính
- ⑫ Các nút chức năng

Lưu ý: Các hình minh họa sản phẩm, phụ kiện và giao diện người dùng chỉ mang tính tham khảo. Sản phẩm và các chức năng trong thực tế có thể khác do cải tiến sản phẩm.

Linh kiện trong hộp

Nếu bạn đã mua bộ camera hành trình, hãy kiểm tra xem bạn có những vật dụng sau trong bao bì sản phẩm không:

- Camera hành trình × 1
- Dây nguồn × 1
- Bộ sạc trên ô tô × 1
- Miếng dán tĩnh điện × 2
- Miếng dán dính được × 1
- Kẹp dán cáp × 5
- Dụng cụ giấu dây × 1
- Hướng dẫn sử dụng × 1
- Gói camera sau* × 1

* Gói sản phẩm này bao gồm camera sau, cáp nối và các phụ kiện khác cho camera sau. Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo hướng dẫn sử dụng camera sau.

Nếu bạn chỉ mua camera hành trình, hãy kiểm tra xem bạn có những vật dụng sau trong bao bì sản phẩm không:

- Camera hành trình × 1
- Dây nguồn × 1
- Bộ sạc trên ô tô × 1
- Miếng dán tĩnh điện × 2
- Miếng dán dính được × 1
- Kẹp dán cáp × 5
- Dụng cụ giấu dây × 1
- Hướng dẫn sử dụng × 1

Lắp đặt

1. Dán miếng dán tĩnh điện

Dán miếng dán tĩnh điện lên vùng được để xuất trên kính chắn gió phía trước. Ấn lên miếng dán để loại bỏ bong bóng khí.



Lưu ý:

- Tránh cạnh của kính chắn gió và chọn vùng bằng phẳng, nhẵn để dán.
- Giữ kính chắn gió sạch và khô ráo để tránh tình trạng miếng dán mất độ dính khiến camera hành trình rơi xuống.

2. Lắp ngàm gắn

Căn chỉnh ngàm gắn vào khe trên giá đỡ trượt lên.



3. Lắp thẻ nhớ vào khe

Lắp thẻ nhớ vào khe thẻ nhớ.



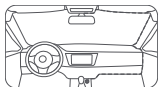
4. Gắn camera hành trình

Tháo lớp lót nhả trên ngàm gắn rồi dán camera vào miếng dán tĩnh điện.



5. Dẫn dây nguồn

Dẫn dây nguồn đến đầu mỗi thuốc lá và kết nối camera với nguồn điện.



Lưu ý:

- Sử dụng dụng cụ giấu dây đi kèm để giấu dây nguồn bên dưới lớp bọc trần xe và miếng đệm cao su dọc theo trụ A.
- Tùy thuộc vào loại xe, ổ cắm đầu mỗi thuốc lá có thể nằm ở vị trí khác. Hình ảnh trên chỉ mang tính tham khảo.

6. Điều chỉnh góc của camera

Bật camera và điều chỉnh góc camera dựa trên màn hình xem trước.



Kết nối với ứng dụng 70mai

Sản phẩm này cần được sử dụng cùng với ứng dụng 70mai. Làm theo các bước bên dưới để kết nối sản phẩm với ứng dụng.

1. Quét mã QR để tải ứng dụng xuống và cài đặt. Hoặc tìm kiếm "70mai" trên kho ứng dụng để tải xuống và cài đặt.



2. Mở ứng dụng, nhấn vào dấu "+" trên trang thiết bị, tìm loại camera hành trình tương ứng, rồi nhấn vào hình ảnh camera hành trình.

3. Bật camera hành trình và bật điểm truy cập Wi-Fi. Làm theo hướng dẫn trên màn hình để kết nối điểm truy cập Wi-Fi của camera hành trình trong phần cài đặt điện thoại.

4. Sau khi kết nối thành công, hãy quay lại ứng dụng 70mai. Trên trang thiết bị, kết nối camera hành trình và vào trang chủ của camera hành trình. Bạn có thể xem video trực tiếp và định cấu hình cài đặt camera hành trình.

Lưu ý: Điện thoại di động phải sử dụng Android 7.0 & iOS 12.0 trở lên thì mới kết nối được với điểm truy cập Wi-Fi của camera hành trình.

Nếu bạn cần thêm trợ giúp khi kết nối ứng dụng, hãy quét mã QR bên dưới để xem video hướng dẫn.



Phụ kiện

Chức năng ghi hình phía sau chỉ khả dụng khi lắp camera sau. Quét mã QR để xem hướng dẫn sử dụng camera sau.

Lưu ý: Để tránh sự cố thiết bị do không tương thích, nên sử dụng camera sau từ 70mai.



Thông số kỹ thuật

Sản phẩm: Camera hành trình

Mẫu: A810LITE, A810LITE-RC21, A810LITE-RC21H

Điện áp đầu vào: 5V $\equiv$ 2A

Độ phân giải: 3840 $\times$ 2160

Ống kính: FOV 140°, f/1.55

Nguồn điện: Đầu mỗi thuốc lá trên ô tô

Kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz & 5GHz Bluetooth 5.0

Tần số hoạt động của Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz & 5170–5250 MHz & 5735–5835 MHz

Công suất đầu ra Wi-Fi tối đa: $\leq$ 20 dBm

Tần số hoạt động Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Công suất đầu ra Bluetooth tối đa: $\leq$ 10 dBm

Tần số hoạt động của GPS: L1 1575,42 MHz

Tần số hoạt động của GLONASS: G1 1602MHz

Dịch vụ: help@70mai.com

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.70mai.com

Nhà sản xuất: 70mai Co., Ltd.

Địa chỉ: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

อ่านคู่มือนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งานและเก็บคู่มือไว้สำหรับการอ้างอิงในอนาคต

ขั้นตอนเกี่ยวกับเมมโมรีการ์ด

- จะต้องติดตั้งเมมโมรีการ์ด (ขายแยกต่างหาก) ลงในแดชแคมก่อนการใช้งาน
- แดชแคมเครื่องนี้รองรับการ์ด MicroSD แบบมาตรฐาน โปรดใช้เมมโมรีการ์ดที่มีความจุระหว่าง 32GB-512GB และมีอัตราความเร็ว U3 (UHS-3) ขึ้นไป
- รูปแบบพาร์ติชันไฟล์ซึ่งเป็นค่าเริ่มต้นของเมมโมรีการ์ดอาจไม่ตรงกับรูปแบบที่แดชแคมนี้รองรับ เพราะฉะนั้น เมื่อใส่เมมโมรีการ์ดเป็นครั้งแรก โปรดฟอร์แมตเมมโมรีการ์ดในแดชแคมก่อนเริ่มใช้งาน การฟอร์แมตเมมโมรีการ์ดจะทำให้ไฟล์ทุกไฟล์ถูกลบออกจากตัวการ์ด โปรดสำรองข้อมูลสำคัญไปยังอุปกรณ์อื่นไว้ล่วงหน้า
- เมมโมรีการ์ดอาจเสียหายหรือเสื่อมสภาพหลังจากบันทึกทับซ้ำๆ หลายครั้ง และอาจส่งผลกระทบต่อความสามารถในการบันทึกวิดีโอและไฟล์รูปภาพ ในกรณีนี้ ให้เปลี่ยนเมมโมรีการ์ดใหม่ทันที
- โปรดใช้งานเมมโมรีการ์ดคุณภาพสูง และสั่งซื้อจากผู้จำหน่ายที่มีความน่าเชื่อถือ เพราะเมมโมรีการ์ดคุณภาพต่ำอาจจะมีปัญหาต่างๆ ได้ เช่น มีความเร็วในการอ่าน/การเขียนจริงที่ไม่ตรงกับความเร็วที่ได้แจ้งไว้ หรือมีขนาดความจุจริงที่ไม่ตรงกับขนาดความจุที่ได้แจ้งไว้ เป็นต้น
- ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหายของภาพเคลื่อนไหว อันเนื่องมาจากการใช้เมมโมรีการ์ดคุณภาพต่ำ
- โปรดอย่าใส่หรือถอดเมมโมรีการ์ดในขณะที่แดชแคมเปิดอยู่

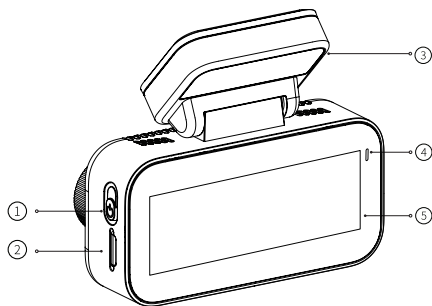
ความปลอดภัยของแบตเตอรี่

- อุปกรณ์นี้ประกอบด้วยแบตเตอรี่แบบกระดุม (แบตเตอรี่โลหะลิเทียม) ห้าม ถอดแยกชิ้นส่วน ทำให้แตก หรือปล่อยให้ผลิตภัณฑ์นี้สัมผัสกับความชื้นหรือความร้อน เพราะอาจส่งผลให้เกิดการระเบิดได้
- แบตเตอรี่นี้ไม่สามารถถอดออกได้ อย่า พยายามเปลี่ยนหรือซ่อมแซมด้วยตัวเอง หากจำเป็นต้องเปลี่ยนใหม่ ต้องให้ผู้เชี่ยวชาญเป็นผู้เปลี่ยนให้โดยใช้แบตเตอรี่รุ่นเดียวกัน เท่านั้น
- ห้ามใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ในสภาพอากาศต่ำสุดหรือสูงสุด อุณหภูมิที่ต่ำเกินไปหรือสูงเกินไปอาจทำให้แบตเตอรี่เกิดการระเบิดหรืออาจเกิดการรั่วไหลของก๊าซไวไฟหรือของเหลวได้
- ทั้งแดชแคมโดยปฏิบัติตามข้อบังคับทั้งหมดในท้องถิ่นและในประเทศเกี่ยวกับการทิ้งขยะอิเล็กทรอนิกส์
- อุปกรณ์นี้ไม่ใช่ของเล่น ชิ้นส่วนขนาดเล็กของอุปกรณ์อาจทำให้เด็กขาดอากาศหายใจได้ โปรดเก็บให้พ้นมือเด็ก

ข้อควรระวัง

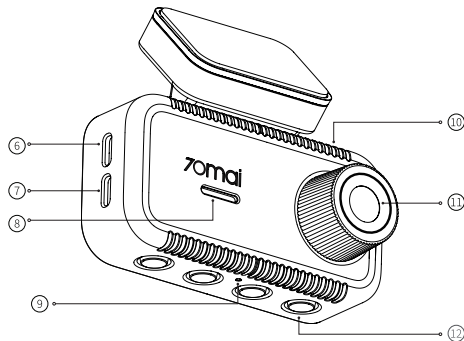
- ก่อนที่จะใช้งานแดชแคมเครื่องนี้ โปรดอ่านข้อควรระวังและคู่มือออนไลน์ทั้งหมดอย่างละเอียด ทั้งนี้เพื่อให้สามารถใช้งานได้อย่างถูกต้องและปลอดภัย
- แดชแคมเครื่องนี้มิใช่เพื่อช่วยเหลือผู้ขับขี่ด้านการบันทึกสภาพแวดล้อมภายนอกยานพาหนะ แดชแคมเครื่องนี้ไม่ใช่สิ่งรับประกันความปลอดภัย การขับขี่ของผู้ใช้งาน ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่อบุติเหตุ ความเสียหาย หรือการสูญเสียข้อมูล ไม่ว่าจะเป็นสิ่งอันใดก็ตาม อันเนื่องมาจากการใช้งาน แดชแคมในขณะที่ขับขี่
- ฟังก์ชันการใช้งานบางประเภทอาจไม่สามารถทำงานได้อย่างถูกต้องอันเนื่องมาจากสภาพของยานพาหนะ ลักษณะการขับขี่ สภาพแวดล้อม การขับขี่ ฯลฯ ปัญหาด้านการจ่ายพลังงานไฟฟ้า การใช้งานในสภาพแวดล้อมที่อยู่นอกระยะอุณหภูมิหรือความชื้นที่เหมาะสมต่อการปฏิบัติการ การเฉี่ยวชน หรือเมมโมรีการ์ดที่มีความเสียหาย อาจจะเป็นสาเหตุทำให้แดชแคมทำงานอย่างผิดปกติได้ ไม่มีการรับประกันว่าแดชแคมเครื่องนี้จะทำงานเป็นปกติได้ภายใต้ทุกสภาวะการณ์ ภาพเคลื่อนไหวที่แดชแคมเครื่องนี้ได้บันทึก มิใช่เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายและไม่ให้เกิดการบาดเจ็บต่อบุคคล โปรดติดตั้งแดชแคมอย่างถูกต้อง และไม่ติดตั้งกีดขวางวิสัยทัศน์ การมองเห็นของผู้ขับขี่ หรือกีดขวางจุดศูนย์ถ่วงของยานพาหนะ
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายอันเนื่องมาจากการไม่รองรับการใช้งาน โปรดใช้ที่ชาร์จในรถยนต์ สายไฟ และอุปกรณ์เสริมอื่นๆ ตามที่ได้จัดเตรียมไว้ให้เท่านั้น เราจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหาย ไม่ว่าจะเป็นสิ่งอันใดก็ตาม อันมีสาเหตุมาจากการใช้งานที่ชาร์จในรถยนต์หรือสายไฟที่ไม่ใช่ของแท้ หากแบตเตอรี่มีลักษณะผิดปกติ บวม หรือเริ่มรั่วไหลในระหว่างการใช้งานหรือการจัดเก็บ ให้หยุดใช้งานแดชแคมทันทีเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดปัญหาด้านความปลอดภัย และติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย
- โปรดเก็บแดชแคมเครื่องนี้ไว้ในสถานที่ที่อยู่ห่างจากสนามแม่เหล็กที่มีความเข้มสูงใดๆ เพราะอาจสร้างความเสียหายแก่แดชแคมได้
- ห้ามใช้แดชแคมเครื่องนี้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิเกิน 60 องศาเซลเซียส หรือต่ำกว่า -10 องศาเซลเซียส
- โปรดใช้แดชแคมเครื่องนี้ตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตเท่านั้น

ภาพรวมของผลิตภัณฑ์



- ① ปุ่มเปิดปิด
- ② ช่องใส่เมมโมรีการ์ด
- ③ ครองยึด
- ④ ไฟแสดงสถานะ

- ⑤ หน้าจอแสดงผล
- ⑥ ช่องต่อกล้องบันทึกภาพด้านหลัง (AV/IN)
- ⑦ ช่องเสียบสายไฟ (DC/IN)
- ⑧ ลำโพง



- ⑨ ไมโครโฟน
- ⑩ ช่องระบายอากาศ
- ⑪ เลนส์
- ⑫ ปุ่มฟังก์ชัน

หมายเหตุ: รูปภาพต่างๆ ของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม และอินเตอร์เฟซผู้ใช้งานที่ปรากฏอยู่ในคู่มือการใช้งานฉบับนี้ มิได้เพื่อวัตถุประสงค์ด้านการอ้างอิงเท่านั้น การเสริมประสิทธิภาพให้แก่ผลิตภัณฑ์ อาจจะทำให้ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการใช้งานจริงมีลักษณะที่แตกต่างออกไปได้

รายการในกล่องบรรจุภัณฑ์

หากท่านซื้อชุดแดชแคม โปรดตรวจสอบว่าท่านมีรายการต่อไปนี้ในบรรจุภัณฑ์หรือไม่:

- แดชแคม 1 เครื่อง
- สายไฟ 1 เส้น
- ที่ชาร์จในรถยนต์ 1 ชิ้น
- สติกเกอร์ไฟฟ้าสถิต 2 แผ่น
- สติกเกอร์กาว 1 แผ่น
- คลิปหนีบสายไฟแบบมีกาวในตัว 5 ชิ้น
- เครื่องมือตัดแต่งสายไฟ 1 ชิ้น
- คู่มือการใช้งาน 1 ฉบับ
- กล่องบรรจุภัณฑ์กล่องบันทึกภาพด้านหลัง* 1 ชุด

* กล่องบรรจุภัณฑ์นี้ประกอบด้วยกล่องบันทึกภาพด้านหลัง สายเชื่อมต่อและอุปกรณ์เสริมอื่นๆ สำหรับกล่องบันทึกภาพด้านหลัง สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดอ้างอิงจากคู่มือการใช้งานกล่องบันทึกภาพด้านหลัง

หากท่านซื้อเฉพาะแดชแคม โปรดตรวจสอบว่าท่านมีรายการต่อไปนี้ในบรรจุภัณฑ์หรือไม่:

- แดชแคม 1 เครื่อง
- สายไฟ 1 เส้น
- ที่ชาร์จในรถยนต์ 1 ชิ้น
- สติกเกอร์ไฟฟ้าสถิต 2 แผ่น
- สติกเกอร์กาว 1 แผ่น
- คลิปหนีบสายไฟแบบมีกาวในตัว 5 ชิ้น
- เครื่องมือตัดแต่งสายไฟ 1 ชิ้น
- คู่มือการใช้งาน 1 ฉบับ

การติดตั้ง

1. การติดสติกเกอร์ไฟฟ้าสถิต

ติดสติกเกอร์ไฟฟ้าสถิตในตำแหน่งที่แนะนำบนกระจกหน้ารถยนต์ กดสติกเกอร์เพื่อขจัดฟองอากาศออก



หมายเหตุ:

- หลีกเลี่ยงการติดบริเวณขอบของกระจกหน้ารถยนต์ และเลือกติดในบริเวณที่เป็นพื้นที่ราบเรียบ
- ดูแลรักษากระจกหน้าให้สะอาดและแห้ง ปราศจากคราบของเหลวอยู่เสมอ เพื่อป้องกันสติกเกอร์สูญเสียการยึดเกาะและป้องกันแดชแคมตก

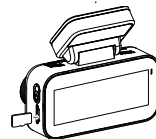
2. การติดตั้งขายึด

จัดให้ขายึดอยู่ตรงกับช่องที่โครงยึดแล้วเลื่อนขายึดขึ้น



3. การเสียบเมมโมรีการ์ด

เสียบเมมโมรีการ์ดลงในช่องใส่เมมโมรีการ์ด



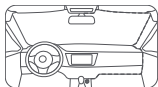
4. การติดตั้งแดชแคม

ลอกกระดาษรองหลังบนขायึดออก แล้วติด
แดชแคมลงบนสติกเกอร์ไฟฟ้าสถิต



5. การเดินสายไฟ

เดินสายไฟไปยังช่องจุดบุหรี่และเชื่อมต่อ
แดชแคมเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ



หมายเหตุ:

- ให้ใช้เครื่องมือตัดแต่งสายไฟที่ได้จัดเตรียมไว้เพื่อซ่อนสายไฟใต้แผงพาดานห้องโดยสารกับใต้ซिलิยางของเสาหน้ารถยนต์พวคนั่ง
- ช่องจุดบุหรี่อาจจะอยู่ในจุดที่แตกต่างกันได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรถยนต์แต่ละคัน ภาพข้างบนนี้มีไว้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น

6. การปรับองศาของกล้อง

เปิดแดชแคมแล้วปรับองศาของกล้องโดยดูจากหน้าจอตัวอย่าง



การเชื่อมต่อกับแอป 70mai

ผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้ต้องใช้ร่วมกับแอป 70mai ปฏิบัติตามขั้นตอนด้านล่าง
เพื่อเชื่อมต่อเข้ากับแอป

1. สแกนรหัส QR เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป หรือ
ค้นหา "70mai" ใน App Store เพื่อดาวน์โหลดและ
ติดตั้งแอป



2. เปิดแอป แตะ "+" ในหน้าอุปกรณ์ ค้นหาประเภท
ของแดชแคมที่ต้องการและแตะภาพแดชแคม

3. เปิดแดชแคมและเปิดใช้งานฮอตสปอต Wi-Fi ปฏิบัติตามคำแนะนำ
บนหน้าจอเพื่อเชื่อมต่อฮอตสปอต Wi-Fi ของแดชแคมในการตั้งค่า
โทรศัพท์ของคุณ

4. เมื่อเชื่อมต่อสำเร็จแล้ว ให้กลับไปแอป 70mai ในหน้าอุปกรณ์
ให้เชื่อมต่อแดชแคมแล้วเข้าสู่หน้าหลักของแดชแคม คุณสามารถดูไลฟ์
วิดีโอและกำหนดค่าการตั้งค่าแดชแคมได้

หมายเหตุ: ในการเชื่อมต่อฮอตสปอต Wi-Fi ของแดชแคมเข้ากับโทรศัพท์เคลื่อนที่นั้น จำเป็น
ต้องใช้งาน Android 7.0 หรือ iOS 12.0 ขึ้นไป

หากคุณต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติมเมื่อเชื่อมต่อแอป โปรดสแกน
รหัส QR ด้านล่างนี้เพื่อดูวิดีโอสาธิตการใช้งาน



อุปกรณ์เสริม

ฟังก์ชันการบันทึกภาพด้านหลังสามารถใช้ได้กับกล้องบันทึกภาพด้านหลังที่ติดตั้งอยู่เท่านั้น โปรดสแกนรหัส QR เพื่อรับคู่มือการใช้งานของกล้องบันทึกภาพด้านหลัง

หมายเหตุ: เพื่อป้องกันไม่ให้อุปกรณ์ทำงานผิดปกติเนื่องจากอุปกรณ์ไม่รองรับการทำงาน ขอแนะนำให้ใช้กล้องบันทึกภาพด้านหลังจากแบรนด์ 70mai



ข้อมูลจำเพาะ

ผลิตภัณฑ์: Dash Cam

รุ่น: A810LITE, A810LITE-RC21, A810LITE-RC21H

ไฟฟ้าจ่ายเข้า: 5 โวลต์ --- แอมป์

ความละเอียด: 3840 × 2160

เลนส์ : FOV140°, f/1.55

แหล่งจ่ายพลังงานไฟฟ้า: ที่จุดบุหรี่ในรถยนต์

การเชื่อมต่อไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2.4GHz & 5GHz
Bluetooth 5.0

ความถี่ในการทำงานของ Wi-Fi: 2400–2483.5 MHz & 5170–5250 MHz & 5735–5835 MHz

ระดับสัญญาณสูงสุดของ Wi-Fi: ≤ 20 dBm

ความถี่ในการทำงานของ Bluetooth: 2400–2483.5 MHz

ระดับสัญญาณสูงสุดของ Bluetooth: ≤ 10 dBm

ความถี่ในการทำงานของ GPS: L1 1575.42 MHz

ความถี่ในการทำงานของ GLONASS: G1 1602MHz

ฝ่ายบริการ: help@70mai.com

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่ www.70mai.com

ผู้ผลิต: 70mai Co., Ltd.

ที่อยู่: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Baca panduan ini dengan saksama sebelum menggunakannya, lalu simpanlah sebagai referensi di masa mendatang.

Petunjuk Kartu Memori

- Kartu memori (dijual terpisah) harus dipasang di kamera dasbor sebelum kamera tersebut digunakan.
- Kamera dasbor ini mendukung kartu MicroSD standar. Gunakan kartu memori dengan kapasitas 32 GB – 512 GB dan rating U3 (UHS-3) atau yang lebih tinggi.
- Format partisi file default pada kartu memori tersebut mungkin tidak konsisten dengan format yang didukung oleh kamera dasbor. Saat memasukkan kartu memori untuk pertama kalinya, formatlah kartu tersebut di kamera dasbor sebelum digunakan. Semua file dalam kartu memori akan terhapus jika kartu tersebut diformat. Cadangkan data pentingnya ke perangkat lain terlebih dahulu.
- Kartu memori dapat rusak atau bermasalah setelah filenya ditimpa berulang kali, dan kemampuannya dalam menyimpan file video dan foto juga akan terpengaruh. Jika masalah ini terjadi, segera ganti kartu memori tersebut dengan yang baru.
- Gunakan kartu memori berkualitas tinggi yang dibeli dari vendor tepercaya. Kartu memori berkualitas rendah mungkin memiliki masalah kecepatan penulisan/pembacaan aktual dan kapasitas penyimpanan yang tidak sesuai dengan informasi yang tercantum.
- Kami tidak bertanggung jawab atas kehilangan atau kerusakan yang disebabkan oleh kartu memori berkualitas rendah.
- Jangan memasukkan atau mengeluarkan kartu memori saat kamera dasbor menyala.

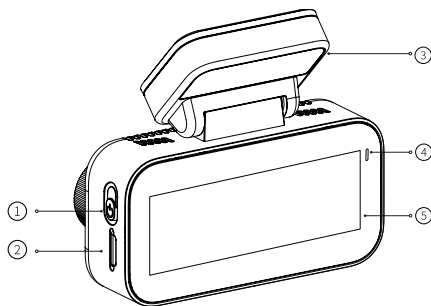
Keamanan Baterai

- Perangkat ini berisi baterai koin (baterai logam lithium). **JANGAN** membongkar, menghancurkan, atau membuat produk terkena panas yang berlebihan karena dapat menimbulkan ledakan.
- Baterai tidak dapat dilepas. **JANGAN** coba-coba mengganti atau memperbaikinya. Jika perlu mengganti, minta petugas profesional **SAJA** untuk mengganti model itu dengan model yang sama.
- Jangan gunakan produk ini dalam cuaca yang ekstrem. Suhu yang terlalu rendah atau terlalu tinggi dapat membuat baterai meledak atau mengeluarkan gas atau cairan yang mudah terbakar.
- Buanglah kamera ini dengan mengikuti semua peraturan lokal dan nasional tentang pembuangan limbah elektronik.
- Perangkat ini bukan mainan. Beberapa komponen kecilnya dapat menimbulkan risiko tercekik bagi anak-anak. Jauhkan dari jangkauan anak-anak.

Tindakan Pencegahan

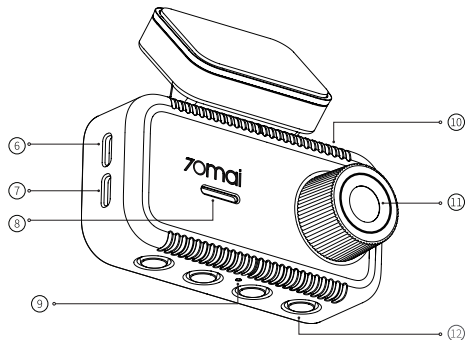
- Sebelum menggunakan kamera dasbor ini, baca semua tindakan pencegahan dan panduan online-nya untuk memastikan penggunaannya benar dan aman.
- Kamera dasbor ini dimaksudkan untuk membantu pengemudi sehingga dapat merekam lingkungan di luar kendaraan. Kamera dasbor tidak menjamin keselamatan pengguna selama mengemudi. Kami tidak bertanggung jawab atas kecelakaan, kerugian, atau kehilangan informasi akibat mengoperasikan kamera dasbor saat mengemudi.
- Karena perbedaan kondisi kendaraan, gaya mengemudi, lingkungan mengemudi, dll, beberapa fungsi mungkin tidak dapat digunakan dengan baik. Kegagalan daya, penggunaan di lingkungan di luar suhu pengoperasian atau kisaran kelembapan normal, tabrakan, atau kerusakan kartu memori dapat menyebabkan kamera dasbor berfungsi tidak normal. Tidak ada jaminan bahwa kamera dasbor ini akan berfungsi normal dalam segala situasi. Video yang direkam oleh kamera dasbor ini hanya untuk referensi.
- Pasang kamera dasbor ini dengan benar. Jangan sampai pandangan pengemudi terhalang, atau menghambat kantung udara kendaraan agar tidak terjadi kegagalan produk atau cedera diri.
- Gunakan pengisi daya mobil, kabel daya, dan aksesori lain yang disertakan untuk menghindari kegagalan produk karena ketidaksesuaian spesifikasi. Kami tidak bertanggung jawab atas kehilangan atau kerugian akibat penggunaan pengisi daya mobil atau kabel listrik yang tidak asli. Jika baterai berubah bentuk, bengkak, atau mulai bocor selama penggunaan atau penyimpanan, segera hentikan penggunaan kamera dasbor untuk menghindari masalah keselamatan. Kemudian, hubungi layanan purnajual.
- Jauhkan kamera dasbor ini dari medan magnet yang kuat karena dapat merusak kamera dasbor.
- Jangan gunakan kamera dasbor ini di lingkungan yang suhunya di atas 60°C atau di bawah -10°C.
- Hanya gunakan kamera dasbor ini dalam lingkup yang diizinkan oleh hukum.

Ringkasan Produk



- ① Tombol daya
- ② Slot kartu memori
- ③ Braket pemasangan
- ④ Indikator

- ⑤ Layar tampilan
- ⑥ Port kamera belakang (AV/IN)
- ⑦ Port daya (DC/IN)
- ⑧ Speaker



- ⑨ Mikrofon
- ⑩ Ventilasi
- ⑪ Lensa
- ⑫ Tombol fungsi

Catatan: Ilustrasi produk, aksesoris, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna hanya sebagai referensi. Produk dan fungsi sebenarnya mungkin berbeda karena penyempurnaan produk.

Isi Kemasan

Jika Anda membeli set kamera dasbor, periksa apakah item-item berikut ini ada di dalam kemasannya:

- Kamera dasbor × 1
- Kabel daya × 1
- Pengisi daya mobil × 1
- Stiker elektrostatik × 2
- Stiker perekat × 1
- Klip kabel berperekat × 5
- Alat trim kabel × 1
- Panduan pengguna × 1
- Paket kamera belakang* × 1

* Paket ini berisi kamera belakang, kabel penghubung, dan aksesoris lainnya untuk kamera belakang. Informasi lebih lanjut dapat dilihat di panduan pengguna kamera belakang.

Jika Anda membeli kamera dasbor saja, periksa apakah item-item berikut ini ada di dalam kemasan:

- Kamera Dasbor × 1
- Kabel daya × 1
- Pengisi daya mobil × 1
- Stiker elektrostatik × 2
- Stiker perekat × 1
- Klip kabel berperekat × 5
- Alat trim kabel × 1
- Buku panduan × 1

Pemasangan

1. Memasang stiker elektrostatik

Rekatkan stiker elektrostatik di area yang disarankan pada kaca depan mobil. Tekan stikernya untuk mengeluarkan gelembung udaranya.



Catatan:

- Hindari memasang di tepi kaca depan dan pilih permukaan yang datar dan mulus sebagai tempat pemasangannya.
- Bersihkan dan keringkan kaca depan tanpa residu cair agar daya rekat stiker tidak berkurang dan kamera dasbor tidak terjatuh.

2. Memasangudukan

Sejajarkanudukan ke slot di bagian belakang lalu geser ke atas.



3. Memasukkan kartu memori

Masukkan kartu memori ke dalam slotnya.



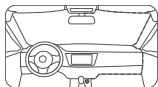
4. Memasang kamera dasbor

Lepaskan lapisan pelepas padaudukan lalu tempelkan kamera pada stiker elektrostatik.



5. Pengaturan arah kabel

Arahkan kabel daya ke soket pemantik api dan sambungkan kamera ke aliran daya.



Catatan:

- Gunakan alat trim kabel yang disertakan untuk menyembunyikan kabel daya di bawah headliner kendaraan dan segel karet di sepanjang pilar A.
- Soket pemantik rokok mungkin terletak di posisi yang berbeda, tergantung kendaraannya. Gambar di atas hanya sebagai referensi.

6. Menyesuaikan sudut kamera

Hidupkan kamera lalu sesuaikan sudut lensanya berdasarkan layar pratinjau.



Menghubungkan ke Aplikasi 70mai

Produk ini perlu digunakan bersama dengan aplikasi 70mai. Ikuti langkah-langkah di bawah ini untuk menyambungkannya dengan aplikasi.

1. Pindai kode QR untuk mengunduh dan menginstal aplikasi ini. Atau, cari "70mai" di app store untuk mengunduh dan menginstalnya.



2. Buka aplikasinya, sentuh "+" di halaman perangkat, cari jenis kamera dasbor yang sesuai, lalu sentuh gambar kamera dasbor.

3. Nyalakan kamera dasbor lalu aktifkan hotspot Wi-Fi. Ikuti petunjuk di layar untuk menyambungkan hotspot Wi-Fi kamera dasbor di pengaturan ponsel Anda.

4. Setelah berhasil tersambung, kembali ke aplikasi 70mai. Di halaman perangkat, sambungkan kamera dasbor lalu masuklah ke halaman beranda kamera dasbor. Anda dapat melihat video langsung dan mengonfigurasi pengaturan kamera dasbor.

Catatan: Perangkat Android 7.0 & iOS 12.0 atau versi yang lebih tinggi diperlukan agar hotspot Wi-Fi kamera dasbor tersambung dengan ponsel.

Jika Anda butuh bantuan lain saat tersambung ke aplikasi, pindai kode QR di bawah ini untuk melihat video tutorial.



Aksesori

Fungsi perekaman belakang hanya tersedia dengan kamera belakang yang terpasang. Pindai kode QR ini untuk mendapat panduan pengguna kamera belakang.

Catatan: Untuk menghindari kerusakan perangkat akibat ketidakcocokan, sebaiknya gunakan kamera belakang dari 70mai.



Spesifikasi

Produk: Kamera Dasbor

Model: A810LITE, A810LITE-RC21, A810LITE-RC21H

Input: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A

Resolusi: 3840 × 2160

Lensa: FOV 140°, f/1.55

Suplai daya: Pemantik rokok di mobil

Konektivitas nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4GHz & 5GHz, Bluetooth 5.0

Frekuensi operasi Wi-Fi: 2.400-2.483,5 MHz & 5.170-5.250 MHz & 5.735-5.835 MHz

Output maksimum Wi-Fi: ≤ 20 dBm

Frekuensi operasi Bluetooth: 2.400-2.483,5 MHz

Output maksimum Bluetooth: ≤ 10 dBm

Frekuensi operasi GPS: L1 1.575,42 MHz

Frekuensi operasi GLONASS: G1 1.602 MHz

Layanan: help@70mai.com

Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi www.70mai.com

Produsen: 70mai Co., Ltd.

Alamat: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

使用前請仔細閱讀本說明書，並妥善保存以供未來參考。

記憶卡相關說明

- 請於使用前確切安裝好記憶卡於攝影機內（記憶卡需另外自行購買）。
- 本產品支援標準MicroSD記憶卡，請使用容量32GB–512GB及速度為U3 (UHS-3)或更高之記憶卡。
- 記憶卡之預設檔案分隔格式可能不符合智慧型記錄器支援的格式。請在第一次插入記憶卡使用前，先在智慧型記錄器內將記憶卡格式化。記憶卡格式化將會刪除此記憶卡之所有檔案。請預先備份您的重要資料至其他裝置。
- 反覆覆寫後，記憶卡可能會損壞或變質，這可能會影響其保存影像及圖像檔案之功能。若發生此現象，請立即更換新的記憶卡。
- 請使用於較有保障之商家購買之高品質記憶卡。劣質記憶卡可能會出現如實際讀取/寫入速度與指定速度不匹配，以及實際存儲容量與指定存儲容量不匹配之相關問題。
- 對於因使用劣質記憶卡所造成之影像遺失或損壞，我們概不負責。
- 在智慧型記錄器開啟時，請勿插入或取出記憶卡。

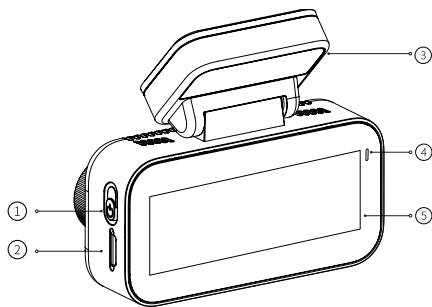
電池安全

- 本裝置內含硬幣型電池（鋰金屬電池）。**請勿**拆解或打碎本產品，或使本產品承受過度高溫，否則可能會導致爆炸。
- 電池不可移除。**請勿嘗試**更換或維修。如果需要更換，**只能**由專業人員更換相同型號的產品。
- 請勿在極端天氣下使用本產品。溫度過低或過高都可能導致電池爆炸或釋放出易燃氣體或液體。
- 請按照當地和國家有關電子廢棄物的所有規定丟棄智慧型記錄器。
- 本裝置不是玩具。其中一些小元件可能會給兒童帶來窒息的風險。請放置在兒童不可及之處。

注意事項

- 請於使用本智慧型記錄器前，詳細閱讀注意事項以及線上指南以確保可正確且安全使用。
- 本智慧型記錄器主要功能為幫助駕駛記錄車輛外部環境。本智慧型記錄器無法保證使用者之生命安全。對於在駕駛過程中操作本智慧型記錄器所造成之任何事故、損壞或資訊遺失，我們概不負責。
- 由於車輛狀況、駕駛習慣及駕駛環境等方面之差異，某些功能可能無法正常運作。電源故障、於非正常運作溫度或濕度範圍以內之環境中使用、碰撞或記憶卡損壞皆可能會導致本智慧型記錄器功能異常。我們無法保證本智慧型記錄器在所有情況下皆能正常運作。本智慧型記錄器所錄製的影像皆僅作為參考。
- 請正確安裝本智慧型記錄器，也務必確保安裝後沒有擋到駕駛視野或安全氣囊，以免造成產品損壞或人身傷害。
- 請使用隨附之車輛充電器、電源線以及其他配件，以免造成因產品規格不符之產品損壞。對於因使用非原裝的車輛充電器或電源線所造成之任何損失或損壞，我們概不負責。如果在使用或存放期間電池變形、膨脹或開始漏液，請立即停止使用本智慧型記錄器以避免安全問題，並請聯繫售後服務。
- 請將本智慧型記錄器遠離任何較強磁力之區域，以免造成智慧型記錄器損壞。
- 請勿在 60° C 以上的高溫或 -10° C 以下的低溫環境使用本智慧型記錄器。
- 請僅於法律允許之範圍內使用本智慧型記錄器。

產品概述



① 電源鍵

② 記憶卡插槽

③ 安裝支架

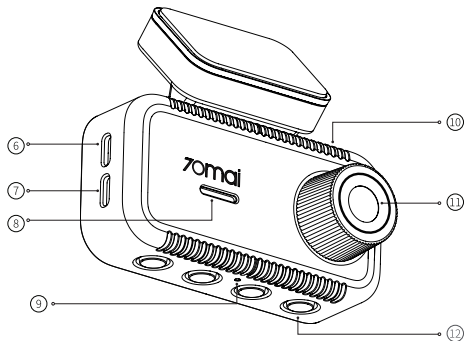
④ 指示燈

⑤ 顯示螢幕

⑥ 後視攝影鏡頭接口 (AV/IN)

⑦ 充電接口 (DC/IN)

⑧ 喇叭



⑨ 麥克風

⑩ 通氣孔

⑪ 鏡頭

⑫ 功能鍵

注意：本說明書中之產品、配件及使用介面等圖片皆為示意圖，僅作為參考。實際產品樣式與功能可能隨產品更新或升級而不同。

包裝內容

如果購買了智慧型記錄器套件，請檢查包裝中是否有以下項目：

- 智慧型記錄器 × 1
- 電源線 × 1
- 車輛充電器 × 1
- 靜電貼 × 2
- 貼紙 × 1
- 黏式纜線夾 × 5
- 電線修整工具 × 1
- 說明書 × 1
- 後視攝影鏡頭包裝 * × 1

* 本包裝包含後視攝影鏡頭、連接線和其他後視攝影鏡頭配件。若需更進一步的資訊，請參考後視攝影鏡頭使用說明書。

如果僅購買了智慧型記錄器，請檢查包裝中是否有以下項目：

- 智慧型記錄器 × 1
- 電源線 × 1
- 車輛充電器 × 1
- 靜電貼 × 2
- 貼紙 × 1
- 黏式纜線夾 × 5
- 電線修整工具 × 1
- 說明書 × 1

安裝

1. 安裝靜電貼

將靜電貼黏貼至前擋風玻璃的建議區域。按壓貼紙以將氣泡擠壓乾淨。



請注意：

- 請在平滑處進行安裝，並避開擋風玻璃邊緣。
- 請保持擋風玻璃清潔與乾燥，無液體殘餘，以防止貼紙失去黏合，智慧型記錄器掉落。

2. 安裝支架底座

將支架底座對齊支架插槽並向上滑動。



3. 插入記憶卡

請將記憶卡插入記憶卡槽。



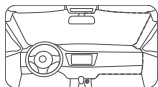
4. 安裝智慧型記錄器

撕下支架底座上的離型紙，將智慧型記錄器黏貼至靜電貼。



5. 鋪設電源線

請將電源線鋪設至點煙器插座並連接智慧型記錄器電源。



請注意：

- 請用隨附的電線修整工具將電源線隱藏在車頂內襯下方，並沿著A柱密封橡膠條。
- 根據車量款式不同，點煙器插座之位置亦可能不同。以上圖示皆僅供參考。

6. 調整攝影鏡頭角度

開啟智慧型記錄器，根據預覽畫面，調整攝影鏡頭角度。



連接70mai App

本產品需要結合 70mai app 使用。按照下列步驟將其連接至 app。

1. 請掃描QR碼以下載並安裝app。或者於app store搜尋「70mai」以下載及安裝。
2. 開啟app，點選裝置頁的「+」，找到對應的智慧型記錄器類型，然後點選智慧型記錄器影像。
3. 開啟智慧型記錄器，啟用Wi-Fi熱點。遵守畫面上的指示，在手機設定中連接智慧型記錄器的Wi-Fi熱點。



4. 成功連線後，返回到70mai app。在裝置頁，連接智慧型記錄器並進入智慧型記錄器首頁。可以檢視即時影片並設定智慧型記錄器設定。

注意：若需透過行動電話連接至智慧型記錄器的Wi-Fi熱點，請使用Android 7.0及iOS 12.0或更高版本。

連接app時如果需要更多幫助，請掃描以下QR碼檢視教導影片。



配件

只有安裝了後視攝影鏡頭，才能使用後視錄影功能。請掃描QR碼以取得後視攝影鏡頭之使用指南。

注意：若要避免因不相容而導致裝置故障，建議使用70mai後視攝影鏡頭。



規格

產品：智慧型記錄器

型號：A810LITE、A810LITE-RC21、A810LITE-RC21H

電源輸入：5V $\overline{\text{---}}$ 2A

畫素：3840 × 2160

鏡頭：FOV 140°，f/1.55

電源供應：車輛點菸器

無線連接：Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2.4GHz & 5GHz
Bluetooth 5.0

Wi-Fi操作頻率：2400–2483.5 MHz & 5170–5250 MHz & 5735–5835 MHz

Wi-Fi最大輸出：≤ 20 dBm

Bluetooth操作頻率：2400–2483.5MHz

Bluetooth最大輸出：≤ 10 dBm

GPS操作頻率：L1 1575.42 MHz

GLONASS操作頻率：G1 1602 MHz

NCC警語:(僅適用於台灣市場)

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

視力保護注意事項

- (1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘；
- (2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時
- (3) 使用過度恐傷害視力

產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱:70邁智慧型記錄器 Equipment name				型號(型式):A810LITE\A810LITE-RC21\A810LITE-RC21H Type Designation		
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
PCB板	○	○	○	○	○	○
支架	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。						
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。						

客服:help@70mai.com

若需得知更進一步的訊息，請造訪 www.70mai.com

製造商:70mai Co., Ltd.

地址:中國上海市閔行區紫星路 588 號二棟 2220 室

Kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Bellek Kartı Talimatları

- Kullanmadan önce araç kamerasına bir bellek kartı (ayrı satılır) takılmalıdır.
- Araç kamerası standart MicroSD kartları destekler. Lütfen 32GB-512GB kapasiteli ve U3 (UHS-3) veya üzeri sahip bellek kartları kullanın.
- Bellek kartının varsayılan dosya bölümü formatı, araç kamerası tarafından desteklenen formatı ile tutarsız olabilir. Bellek kartını ilk kez takarken, lütfen kullanmadan önce kartı araç kamerasında formatlayın. Bellek kartının formatlanması karttaki tüm dosyaları siler. Lütfen önemli verilerinizi önceden başka bir cihaza yedekleyin.
- Bellek kartı, tekrarlanan üzerine yazma çevrimlerinden sonra hasar görebilir veya bozulabilir ve bu da video ve görüntü dosyalarını kaydetme yeteneğini etkileyebilir. Böyle bir durumda hemen yeni bir bellek kartı takın.
- Lütfen güvenilir bir satıcıdan satın alınmış yüksek kaliteli bir bellek kartı kullanın. Düşük kaliteli bellek kartları, belirtilen hızlarla çıkamayan gerçek okuma/yazma hızları ve belirtilen depolama kapasitesinin altında gerçek depolama kapasitesi gibi sorunlara sahip olabilir.
- Düşük kaliteli bir bellek kartının kullanılmasından kaynaklanan kayıp veya hasarlı videolar için sorumluluk kabul etmiyoruz.
- Araç kamerası açıkken bellek kartını takmayın veya çıkarmayın.

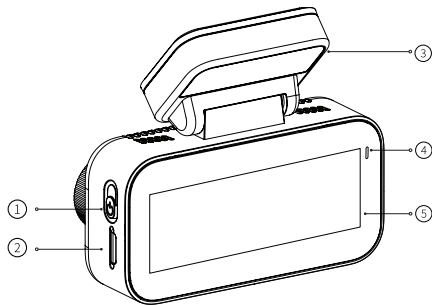
Pil emniyeti

- Bu cihaz bir madeni para pil (lityum metal pil) içerir. Patlamaya neden olabileceğinden ürünü **sökmeyin, parçalamayın** veya **aşırı ısıya maruz bırakmayın**.
- Pil sökülemez. Değiştirmeye veya onarmaya **çalışmayın**. Değiştirilmesi gerekiyorsa, **SADECE** bir profesyonel tarafından aynı modelle değiştirilmesini sağlayın.
- Ürünü aşırı soğuk havalarda kullanmayın. Çok düşük veya çok yüksek sıcaklıklar pilin patlamasına veya yanıcı gaz veya sıvı yaymasına neden olabilir.
- Camı, elektronik atıkların imhasına ilişkin tüm yerel ve ulusal düzenlemelere uygun olarak imha edin.
- Bu cihaz bir oyuncak değildir. Bazı küçük bileşenleri çocuklar için boğulma riski oluşturabilir. Çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.

Önlemler

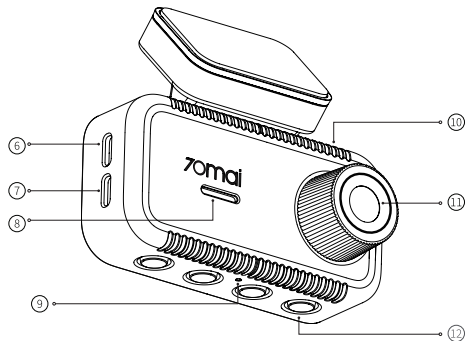
- Bu araç kamerasını kullanmadan önce, doğru ve emniyetli bir kullanım sağlamak için lütfen tüm önlemleri ve çevrimiçi kılavuzu okuyun.
- Bu araç kamerası, araç dışındaki ortamı kaydetmek amacıyla sürücülere yardımcı olmak için tasarlanmıştır. Araç kamerası kullanıcının sürüş emniyetini garanti etmez. Sürüş sırasında araç kamerasının çalıştırılmasından kaynaklanan herhangi bir kaza, hasar veya bilgi kaybı için sorumluluk kabul etmiyoruz.
- Araç koşulları, sürüş tarzı, sürüş ortamı vb. farklılıklar nedeniyle bazı fonksiyonlar düzgün çalışmayabilir. Elektrik kesintisi, normal çalışma sıcaklığı veya nem aralığı dışındaki ortamlarda kullanım, çarpışma veya hasarlı bir bellek kartı araç kamerasının anormal çalışmasına neden olabilir. Bu araç kamerasının her koşulda normal şekilde çalışacağına garantisi yoktur. Bu araç kamerası tarafından kaydedilen videolar yalnızca referans amaçlıdır.
- Ürün arızasını veya kişisel yaralanmayı önlemek için lütfen bu araç kamerasını doğru şekilde monte edin ve sürücünün görüş alanını veya aracın hava yastığını engellememesini sağlayın.
- Ürünün uyumsuzluk nedeniyle arızalanmasını önlemek için lütfen birlikte verilen araç şarj cihazını, güç kablosunu ve diğer aksesuarları kullanın. Orijinal olmayan bir araç şarj cihazının veya güç kablosunun kullanılmasından kaynaklanan herhangi bir kayıp veya hasar için sorumluluk kabul etmiyoruz. Kullanım veya saklama sırasında pil deforme olur, şişer veya sızıntı yapmaya başlarsa, emniyet sorunlarını önlemek için araç kamerasını kullanmayı derhal bırakın ve satış sonrası servisle iletişime geçin.
- Araç kamerasına zarar verebileceğinden, lütfen bu araç kamerasını güçlü manyetik alanlardan uzak tutun.
- Bu araç kamerasını sıcaklığı 60°C'nin üzerinde veya -10°C'nin altındaki ortamlarda kullanmayın.
- Lütfen bu araç kamerasını yalnızca yasaların izin verdiği kapsamda kullanın.

Ürüne Genel Bakış



- ① Güç düğmesi
- ② Bellek kartı yuvası
- ③ Montaj braket
- ④ Gösterge

- ⑤ Ekran
- ⑥ Arka kamera portu (AV/IN)
- ⑦ Güç portu (DC/IN)
- ⑧ Hoparlör



- ⑨ Mikrofon
- ⑩ Havalandırma kanalları
- ⑪ Objektif
- ⑫ Fonksiyon düğmeleri

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlıdır. Gerçek ürün ve fonksiyonlar, ürün geliştirmeleri nedeniyle değişiklik gösterebilir.

Paket içeriği

Araç kamera seti satın aldıysanız aşağıdaki öğeleri pakette bulunduğunu kontrol edin:

- Araç kamerası × 1
- Güç kablosu × 1
- Araç şarj cihazı × 1
- Elektrostatik çıkartma × 2
- Yapışkanlı çıkartma × 1
- Yapışkanlı kablo klipsi, 5 adet
- Kablo kesme aleti × 1
- Kullanım kılavuzu × 1
- Arka kamera paketi* × 1

* Bu paket arka kamera, bağlantı kablosu ve arka kamera için diğer aksesuarları içerir. Daha fazla bilgi için lütfen arka kamera kullanım kılavuzuna bakın.

Yalnızca araç kamerası satın aldıysanız aşağıdaki öğeleri pakette bulunduğunu kontrol edin:

- Araç Kamerası × 1
- Güç kablosu × 1
- Araç şarj cihazı × 1
- Elektrostatik çıkartma × 2
- Yapışkanlı çıkartma × 1
- Yapışkanlı kablo klipsi, 5 adet
- Kablo kesme aleti × 1
- Kullanım kılavuzu × 1

Kurulum

1. Elektrostatik etiketin takılması

Elektrostatik etiketi ön camda önerilen alana yapıştırın. Hava kabarcıklarını çıkarmak için etiketin üzerine bastırın.



Notlar:

- Ön camın kenarından kaçının ve montaj için düz ve pürüzsüz bir alan seçin.
- Etiket yapışkanlığını kaybetmesini ve araç kamerasının düşmesini önlemek için ön camı sıvı kalıntısı olmadan temiz ve kuru tutun.

2. Montaj parçasının takılması

Montaj parçasını braketteki yuvaya hizalayın ve yukarı kaydırın.



3. Bellek kartının takılması

Bellek kartını bellek kartı yuvasına yerleştirin.



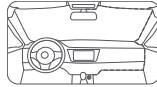
4. Araç kamerasının montajı

Montaj parçasındaki serbest bırakma astarını çıkarın ve kamı elektrostatik etikete yapıştırın.



5. Kablonun döşenmesi

Güç kablosunu çakmak soketine yönlendirin ve kamerayı güce bağlayın.



Notlar:

- Güç kablosunu aracın tavan döşemesinin ve A sütunu boyunca uzanan lastik contanın altına gizlemek için ürünle birlikte verilen kablo kesme aletini kullanın.
- Çakmak soketi her araçta farklı bir pozisyonda olabilir. Yukarıdaki şekil sadece referans içindir.

6. Kamera açısının ayarlanması

Kamerayı açın ve kamera açısını ön izleme ekranına göre ayarlayın.



70mai Uygulamasına Bağlanma

Bu ürün 70mai uygulaması ile birlikte kullanılabilir. Uygulamaya bağlamak için aşağıdaki adımları uygulayın.

1. Uygulamayı indirmek ve yüklemek için QR kodunu tarayın. Veya indirmek ve yüklemek için uygulama mağazasında "70mai" uygulamasını aratın.



2. Uygulamayı açın, cihaz sayfasında "+" ögesine dokunun, ilgili araç kamerası tipini bulun ve araç kamerası görüntüsüne dokununuz.

3. Araç kamerasını açın ve Wi-Fi erişim noktasını etkinleştirin. Araç kamerasının Wi-Fi erişim noktasını telefonunuzun ayarlarında bağlamak için ekrandaki talimatları izleyin.

4. Başarılı bir şekilde bağlandıktan sonra 70mai uygulamasına geri dönün. Cihaz sayfasında araç kamerasını bağlayın ve araç kamerasının ana sayfasına girin. Canlı videoyu görüntüleyebilir ve araç kamerası ayarlarını yapılandırabilirsiniz.

Not: Araç kamerasının Wi-Fi erişim noktasına bir cep telefonu ile bağlanmak için Android 7.0 ve iOS 12.0 veya üzeri gereklidir.

Uygulamayı bağlarken daha fazla yardıma ihtiyacınız olursa, eğitim videosunu görüntülemek için lütfen aşağıdaki QR kodunu tarayın.



Aksesuarlar

Arka kayıt fonksiyonu yalnızca arka kamera(lar) takılıyken kullanılabilir. Arka kameranın kullanım kılavuzu için QR kodunu tarayın.

Not: Uyumsuzluktan kaynaklanan cihaz arızalarını önlemek için 70mai marka bir arka kamera kullanılması önerilir.



Teknik özellikler

Ürün: Araç Kamerası

Model: A810LITE, A810LITE-RC21, A810LITE-RC21H

Giriş: 5V  2A

Çözünürlük: 3840 × 2160

Objektif: FOV 140°, f/1.55

Güç kaynağı: Araba çakmağı

Kablosuz bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4GHz ve 5GHz Bluetooth 5.0

Wi-Fi çalışma frekansı: 2400 – 2483,5 MHz ve 5170 – 5250 MHz ve 5735 – 5835 MHz

Wi-Fi maksimum çıkışı: ≤ 20 dBm

Bluetooth çalışma frekansı: 2400 – 2483,5 MHz

Bluetooth maksimum çıkışı: ≤ 10 dBm

GPS çalışma frekansı: L1 1575,42 MHz

GLONASS çalışma frekansı: G1 1602 MHz

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşulları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

AB Uygunluk Beyanı



Üretici, işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Servis: help@70mai.com

Daha fazla bilgi için lütfen www.70mai.com adresini ziyaret edin.

Üretici firma: 70mai Co., Ltd.

Adres: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام، واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

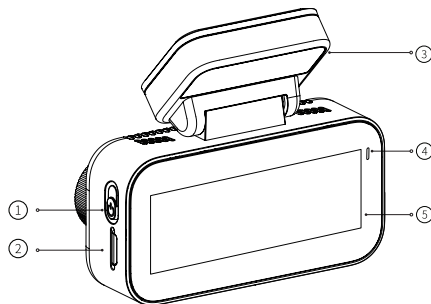
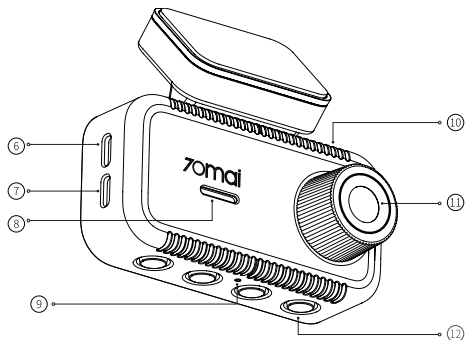
تعليمات بطاقة الذاكرة

- يجب تركيب بطاقة ذاكرة (تُباع بشكل منفصل) في كاميرا داش قبل الاستخدام.
- تدعم كاميرا داش بطاقات MicroSD القياسية. يُرجى استخدام بطاقات ذاكرة سعة 32 جيجابايت -512 جيجابايت وتصنيف من الفئة (UHS-3) U3 أو أعلى.
- قد تكون تهيئة قسم الملف الافتراضي لبطاقة الذاكرة غير متوافقة مع التهيئة التي تدعمها كاميرا داش. عند إدخال بطاقة الذاكرة لأول مرة، يُرجى تهيئتها في كاميرا داش قبل الاستخدام. ستؤدي تهيئة بطاقة الذاكرة إلى حذف جميع الملفات الموجودة على البطاقة. لذا يُرجى عمل نسخة احتياطية من البيانات المهمة على جهاز آخر مسبقاً.
- قد تلتف بطاقة الذاكرة أو تهترئ بعد دورات الكتابة الفوقية المتكررة، وقد يؤثر ذلك على قدرتها على حفظ ملفات الفيديو والصور. وإذا حدث ذلك، فاستبدلها على الفور ببطاقة ذاكرة جديدة.
- يُرجى استخدام بطاقة ذاكرة عالية الجودة تم شراؤها من بائع حسن السمعة. قد تتعرض بطاقات الذاكرة الرديئة لمشكلات مثل عدم تطابق سرعات القراءة/الكتابة الفعلية مع السرعات المُقررة، وعدم تطابق سعة التخزين الفعلية مع سعة التخزين المُقررة.
- لن نتحمل المسؤولية عن فقدان أو تلف مقاطع الفيديو الناتجة عن استخدام بطاقة ذاكرة منخفضة الجودة.
- لا تُدخِل بطاقة ذاكرة أو تقوم بإزالتها أثناء تشغيل كاميرا داش.

سلامة البطارية

- يحتوي هذا الجهاز على بطارية بحجم العملة المعدنية (بطارية ليثيوم). **لا تقم** بتفكيك المنتج، أو تحطيمه أو تعريضه للحرارة الزائدة، لأن ذلك قد يؤدي إلى انفجاره.
- البطارية غير قابلة للإزالة. **فلا** تحاول استبدالها أو إصلاحها. وإذا لزم الأمر، فاستبدلها **فقط** على يد شخص مهني ببطارية من نفس الطراز.
- لا تستخدم المنتج في ظروف طقس قاسية. فقد تؤدي درجات الحرارة المنخفضة للغاية أو المرتفعة للغاية إلى انفجار البطارية أو انبعاث غازات أو انبثاق سوائل قابلة للاشتعال.
- تخلص من الكاميرا باتباع جميع اللوائح المحلية والوطنية المتعلقة بالتخلص من النفايات الإلكترونية.
- هذا الجهاز ليس لعبة. وقد تُشكل بعض مكوناته الصغيرة خطر حدوث اختناق للأطفال. يُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

- قبل استخدام كاميرا داش هذه، يُرجى قراءة جميع الاحتياطات والدليل الموجود على الإنترنت لضمان الاستخدام الصحيح والأمن.
- تم تصميم كاميرا داش هذه لمساعدة السائقين بغرض تسجيل البيئة المحيطة خارج المركبة. لا تضمن كاميرا داش سلامة قيادة المستخدم للمركبة. ولن نتحمل المسؤولية عن أي حادث، أو تلف، أو فقدان للمعلومات بسبب تشغيل كاميرا داش أثناء القيادة.
- قد لا تعمل بعض الوظائف بشكل صحيح بسبب الاختلافات في أحوال المركبة، وأسلوب القيادة، وبيئة القيادة وما إلى ذلك. وقد يؤدي انقطاع التيار الكهربائي، أو الاستخدام في بيئات خارج نطاق درجة حرارة التشغيل أو نطاق الرطوبة العادية، أو الاصطدام، أو تلف بطاقة الذاكرة إلى عمل كاميرا داش بشكل غير طبيعي. وليس هناك ما يضمن أن كاميرا داش هذه ستعمل بشكل طبيعي في جميع الظروف. تعد مقاطع الفيديو المسجلة بواسطة كاميرا داش هذه مرجعية فقط.
- يُرجى تثبيت كاميرا داش هذه بشكل صحيح، ولا تحجب خط رؤية السائق، أو تحجب الوسادة الهوائية للمركبة، لتجنب تعطل المنتج أو وقوع إصابة شخصية.
- يُرجى استخدام شاحن السيارة المرفق، وسلك الطاقة، والملحقات الأخرى لتجنب تعطل المنتج بسبب عدم المطابقة. فلن نتحمل المسؤولية عن أي خسارة أو ضرر ناتج عن استخدام شاحن سيارة أو سلك طاقة غير أصلي. إذا تشوهت البطارية، أو صارت منتفخة، أو بدأت في التسريب أثناء الاستخدام أو التخزين، فتوقف عن استخدام كاميرا داش على الفور لتجنب حدوث مشكلات تتعلق بالسلامة، واتصل بخدمة ما بعد البيع.
- يُرجى إبقاء كاميرا داش هذه بعيدًا عن أي مجالات مغناطيسية قوية، حيث إنها قد تتسبب في إتلاف الكاميرا.
- لا تستخدم كاميرا داش هذه في البيئات التي تزيد درجات الحرارة فيها عن 60 درجة مئوية أو تقل عن - 10 درجة مئوية.
- يُرجى عدم استخدام كاميرا داش هذه سوى ضمن النطاق الذي يسمح به القانون.



ملحوظة: تعتبر الرسوم التوضيحية للمنتج، والملحقات، وواجهة المستخدم الواردة في دليل المستخدم لأغراض مرجعية فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية نتيجة لتحسينات على المنتج.

إذا قمت بشراء مجموعة كاميرا داش، فتتحقق من وجود العناصر التالية في العبوة:

- كاميرا داش 1 ×
- سلك التيار الكهربائي 1 ×
- شاحن سيارة 1 ×
- ملصق إلكتروستاتيكي 2 ×
- ملصق لاصق 1 ×
- مشابك كابل لاصقة 5 ×
- أداة تقليم الأسلاك 1 ×
- دليل المستخدم 1 ×
- عبوة الكاميرا الخلفية 1 ×

* تحتوي هذه العبوة على الكاميرا الخلفية، ووصلة الكابل، وغيرها من الملحقات الخاصة بالكاميرا الخلفية. لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم الكاميرا الخلفية.

إذا قمت بشراء كاميرا داش فقط، فتتحقق من وجود العناصر التالية في العبوة:

- كاميرا داش 1 ×
- سلك التيار الكهربائي 1 ×
- شاحن سيارة 1 ×
- ملصق إلكتروستاتيكي 2 ×
- ملصق لاصق 1 ×
- مشابك كابل لاصقة 5 ×
- أداة تقليم الأسلاك 1 ×
- دليل المستخدم 1 ×

التثبيت

1. تركيب الملصق الإلكترونيستاتيكي

الصق الملصق الإلكترونيستاتيكي على المنطقة الموصى بها على الزجاج الأمامي. اضغط على الملصق لإزالة فقاعات الهواء.

ملاحظات:

- تجنّب حافة الزجاج الأمامي وحدد المنطقة المستوية والملساء للتثبيت.
- حافظ على الزجاج الأمامي نظيفاً وجافاً دون بقايا سائلة لمنع فقدان الملصق للاتصاق وسقوط كاميرا داش.



2. تركيب الحامل

قم بمحاذاة الحامل مع الفتحة الموجودة على الحامل ثم أزلقه لأعلى.



3. إدخال بطاقة الذاكرة

أدخل بطاقة الذاكرة في فتحة بطاقة الذاكرة.



الاتصال بتطبيق 70mai

يلزم استخدام هذا المنتج مع تطبيق 70mai. اتبع الخطوات أدناه لتوصيلها بالتطبيق.



1. امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) لتنزيل التطبيق وتثبيته. أو ابحث عن تطبيق "70mai" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

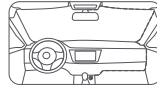
2. افتح التطبيق، واضغط على علامة "+" في صفحة الأجهزة، ثم ابحث عن نوع كاميرا داش المناسب واضغط على صورة الكاميرا.

3. شغل كاميرا داش وقم بتفعيل نقطة اتصال Wi-Fi اللاسلكية. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتوصيل نقطة اتصال Wi-Fi اللاسلكية بكاميرا داش من إعدادات هاتفك.

4. بمجرد الاتصال بنجاح، ارجع إلى تطبيق 70mai. في صفحة الأجهزة، قم بتوصيل كاميرا داش ثم ادخل إلى الصفحة الرئيسية الخاصة بالكاميرا. يمكنك مشاهدة الفيديو المباشر وتكوين إعدادات كاميرا داش.

ملحوظة: يلزم وجود إصدار Android 7.0 وإصدار iOS 12.0 أو إصدار أعلى للاتصال بنقطة اتصال Wi-Fi الخاصة بكاميرا المركبة (كاميرا داش) باستخدام هاتف جوال.

إذا كنت بحاجة إلى مزيد من المساعدة عند توصيل التطبيق، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة (QR) أدناه لمشاهدة مقطع الفيديو التعليمي.



4. تركيب كاميرا داش

أزل بطاقة التحرير الموجودة على الحامل والصق الكاميرا بالملصق الإلكتروني.

5. توجيه مسار السلك

وجه مسار سلك الطاقة بمقبس قذّاحة السجائر ووصل الكاميرا بمصدر إمداد الطاقة.

ملاحظات:

- استخدم أداة تقليم الأسلاك الرفقة لإخفاء سلك التيار الكهربائي أسفل بطاقة سقف المركبة ومانع التسرب المطاطي على طول العمود الفاصل A.
- قد يختلف موضع مقبس قذّاحة السجائر حسب نوع المركبة. يُستخدم الشكل أعلاه كمرجع ليس إلا.

6. ضبط زاوية الكاميرا

تشغيل الكاميرا وضبط زاوية الكاميرا بناءً على شاشة المعاينة



تتوفر وظيفة التسجيل الخلفي فقط مع الكاميرا (الكاميرات) الخلفية المثبتة. امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) ضوئيًا للوصول إلى دليل المستخدم الخاص بالكاميرا الخلفية.

ملحوظة: لتجنب تعطل الجهاز الناتج عن عدم التوافق، يوصى باستخدام كاميرا خلفية من ماركة 70mai.



المواصفات

المنتج: كاميرا داش

الموديل: A810LITE-RC21H, A810LITE, A810LITE-RC21

الإدخال: 5 فولت 2 أمبير

الدقة: 3840 × 2160

العدسة: مجال الرؤية 140 درجة، f/1.55

مصدر إمداد الطاقة: قذّاحة السجائر بالسيارة

الاتصال اللاسلكي: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2.4GHz & 5GHz

Bluetooth 5.0

تردد تشغيل Wi-Fi: 2400–2483.5 MHz & 5170–5250 MHz
5735–5835 MHz

أقصى إخراج لشبكة Wi-Fi: ≥ 20 ديسيبل ميلي واط

تردد تشغيل Bluetooth: 2400–2483.5 ميغاهرتز

الحد الأقصى لإخراج Bluetooth: ≥ 10 ديسيبل ميلي واط

تردد تشغيل GPS: L1 1575.42 MHz

تردد تشغيل GLONASS: G1 1602 MHz

معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً للتوجيه (2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط 

بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن الشركة المصنعة بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: 
<https://help.70mai.asia/1193.html>

الخدمة: help@70mai.com

لمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الموقع www.70mai.com

الشركة المصنعة: 70mai Co., Ltd.

العنوان: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District، شنغهاي، الصين

V1.0-20260130



7011AA800550